

9  
III  
A. 160.

Bibliotheca Hungarica  
offert Paulus Rudm.  
h. + Bibliothek 1795  
24 April

~~St. B.~~ EX BIBLIOTH.  
NATIONIS HUNGAR.

VITEBERG.  
III St. B.

SIGNAT. c1315CCCXIII.

3

Desiderii Erasmi  
Roterod.  
Colloquia familiaria  
excerpta.

---

In usum  
Ord. IV. Scholæ Schwertensis  
edidit  
indicemque adiecit  
Io. Christophor. Frid. Bæhrens,  
Philosophiæ Doctor, Ecclesiæ Schwertensis Pastor,  
Scholarumque ibidem Rector.

---

Editio secunda auctior et locupletior.

---

Halae Saxonum,  
Typis et impensis I. C. Hendelii.  
M D C C X C.

h

Beide...  
Colloquium familiaris

10. Christophorus...  
Philosophia...  
St. Joannis...

...  
...  
...





## I n d e x.

(Die römische Zahl weist auf den Dia-  
log; die andern eingeklammerten auf  
Bröders Grammatik.)

### I

Moneo, ni, itum, 2) erinnern; daher moni-  
torius, a, um im neutr. plur. = (87. §. 12.)  
Erinnerungen, Empfehlungen.

Pædagogus, i, m. der Lehrer, Hofmeister.

Puer, i, m. der Knabe.

Video, di, sum 2. sehen. videri, gesehen wer-  
den, scheinen.

Aula, i, der Hof.

Nascor, natus sum, 3. geboren werden.

Caula, i, der Stall.

Mos, oris, 3. m. die Sitte.

Sum, fui, esse, seyn (140. = c. abl.)

Ingenuus, a, um, von guter Herkunft, (Schell.  
Wörterb. 103) artig.

Alloquor, cutus sum, 3. anreden.

Debeo, ui, itum, 2. schuldig seyn.

Honor, is, 3. m. die Ehre.

Compono, sui, itum, 3. zusammenlegen, stellen

Rectus, a, um, gerade, aufrecht.

Corpus, oris, n. 3. der Leib, Körper.

Status, us, 4. m. die Stellung.

Aperio, ui, ertum, 4. öffnen entblößen.

Caput, itis, n. 3. das Haupt.

Vultus, us, m. 4. das Gesicht, die Miene.

Nec = (95. §. 3.)

Tristis, e, traurig, trübe.

Torvus, a, um, garstig, verwegen.

Impudens, unverschämt.

Protervus, a, um, frech.

Instabilis, e, unbeständig, flatterhaft.

Hilaris, e, fröhlich, heiter.

Modestia, æ, die Bescheidenheit.

Temperatus, a, um, gemäßigt, eingeschränkt.

Oculus, 2. m. das Auge.

Verecundus, a, um, schamhaft, sittsam.

Intentus, a, um, hingewandt.

Loquor, cutus sum, 3. reden.

Iungo, xi, etum 3. vereinigen, schließen.

Pes edis, 3. m. der Fuß. (74. III).

Quietus, a, um, ruhig.

Manus, us, 4. f. die Hand (76. IV.).

Vacillo, avi, atum, 1. wanken, wackeln.

Alternus, a, um, wechselsweise.

Tibia, f, 1. das Schienbein.

Gesticulosus, a, um, possierlich, sonderbar.

Mordeo, momordi, morsum, 2. beißen.

Labrum, 2. n. die Lefze, Lippe.

Scabo, bi 3. kratzen.

- 5
- Fodio, di, fossum, 3. graben.
- Auris, 3. f. das Ohr.
- Vestis, 3. f. das Kleid.
- Decorus, a, um, anständig.
- Totus, a, um, ganz.
- Cultus, 4. m. die Tracht, Kleidungsart.
- Gestus, 4. m. die Geberde.
- Habitus, 4. m. Gestalt.
- Indoles, 3. f. das Naturell, die angeborene Neigung.
- Fero, tuli, latum, ferre, tragen. *prae se ferre*, anzeigen, zu erkennen geben.
- Meditor, atus sum. I. überdenken, worauf studiren.
- Facio, feci, factum, 3. thun.
- Siccine? so?
- Satis, adv. genug.
- Propemodum, adv. beinahe.
- Hem, hm! ih!
- Isthuc, adv. Dortbin, also.
- Teneo, ui, tentum, 2. halten.
- Inepte, adv. läppisch.
- Loquax, acis, schwatzhaft, h. der Schwätzer.
- Præceps, ipitis, voreilig.
- Vagor, atus sum, I. herumerschweifen.
- Animus, 2. m. das Gemüth.
- Attentus, a, um, aufmerksam.
- Quis, quid? wer, was?
- Respondeo, i, sum 2. antworten. (208. A.).
- Paucus, a, um, wenig.
- Prudenter, adv. weislich.
- Subinde, darauf.

Præfari, vorherfagen, vorher nennen.  
 Nonnunquam *adv.* zuweilen.  
 Addo, didi, ditum 3. hinzusetzen. Daher ad-  
 ditus, a, um = (247. §. 2.)  
 Cognomentum, 2. n. der Zunahme.  
 Gratia = (130.)  
 Identidem, *adv.* zugleich.  
 Modice, *adv.* mäßig, anständig.  
 Flecto, xi xum, 3 beugen.  
 Alter, a, um, der, die, das andere.  
 Genu, 4. n. das Knie.  
 Præfertim, *adv.* vorzüglich.  
 Responsum, 2. n. die Antwort.  
 Absolvo, vi, utum, 3. beendigen.

## II

Herilis. e, zum Hausherrn gehdrig.  
 Profero, tuli, latum, ferre, herbei bringen.  
 Ocrea, 1. der Stiefel.  
 Equito, avi, atum, 1. reiten. (208. A.)  
 Adsum, fui, esse, daseyn.  
 Probe, *adv.* wohl.  
 Curatus, a, um, besorgt.  
 Totus, a, um, ganz.  
 Albeo, ui, 2. weiß sehn.  
 Situs, 4. m. der Schimmel.  
 Opinor, atus sum, 1. meynen.  
 Extersus, a, um, abgewischt.  
 Unctus, a, um, geschmiert.  
 Annus, 2. m. das Jahr.  
 Rigeo, ui, 2. starren.  
 Siccitas, 3. f. die Dürre, das Trockene.

Ex.



- Extergeo, terfi, sum, 2. abwischen.  
 Subavidus, a, um, etwas naß.  
 Pannus, 2. m. das Tuch.  
 Ungo, xi, ctum, 3. schmieren, wischen.  
 Ignis, 3. m. das Feuer (75. b. 2.)  
 Macero, avi, atum. 1. eintweichen.  
 Mollesco, 3. weich werden.  
 Curo, avi, atum. 1. sorgen.  
 Calcar, 3. n. der Sporn.  
 Verus, a, um, wahr.  
 Obductus, a, um, überzogen.  
 Rubigo., 3. f. der Rost.  
 Frenum, 2. n. der Zaum, die Stange.  
 Ehippium, 2. n. die Schaberacke.  
 Promptus, 4. m. in Bereitschaft. in promptu  
 esse, zur Hand seyn.  
 Defum, fui, esse, mangeln.  
 Rumpo, rupi, ruptum, 3. brechen.  
 Mora, 1. f. der Verzug, Aufenthalt.  
 Curfus, 4. m. der Lauf, die Reise.  
 Propero, avi, atum, 1. eilen.  
 Sellarius, 2. m. der Sattler.  
 Lorum, 2. n. der Riemen.  
 Curo, avi, atum, 1. besorgen, lassen.  
 Sarcio, si, tum, 4. flicken.  
 Revertor, versus sum, reverti, zurückkehren.  
 Inspicio, exi, ectum, 3. zusehen, nachsehen,  
 aufsehen.  
 Solea, 1. f. die Fußsohle. (auch bey den Alten  
 ein Zußeisen, welches man unter die Füße  
 der Pferde band.)  
 Calceus, 2. m. der Schuh, das Zußeisen,

- Clavus, 2. m. der Nagel.  
 Macilentus, a, um, mager.  
 Equus, 2. m. das Pferd.  
 Strigosus, a, um, struppicht.  
 Abstergo, si, sum 3. abreiben.  
 Pecto, xui und pexi, pexum, 3. kämmen.  
 Ino, umgekehrt.  
 Nimirum, was Wunder.  
 Ieiuno, avi, atum, 1. fasten.  
 Triduum, 2. n. drei Tage.  
 Nego, avi, atum, 1. leugnen.  
 Dico, xi, ctum, 3. sagen. (= 46.)  
 Macies, s. f. die Magerkeit. (= 81.)  
 Sedulo, adv. sorgfältig, akkurat, *Curo* (sc. eos = equos) = *sedulo*.  
 Habeo, ui, itum, 2. haben – auch sich befinden – daher das partic habitus, a, um, wohl beiebt, fett, und habitior (beym Terenz) fetter = (119. §. 1. no. 2. und §. 2.)  
 Pasco, pavi, pastum, 3. füttern.  
 Foenum, 2. n. das Heu.  
 Resto, iti, itum, 1. übrig seyn.

## III

- Votum, 2. n. der Wunsch.  
 Temere, adv. unbedachtsam.  
 Suscipio, epi, eptum, 3. unternehmen.  
 Salve, sey begrüßet, verb. anom.  
 Seculum, 2. n. das Jahrhundert, lange Zeit.  
 Desideratus, a, um, erwartet.  
 Sodalis, 3. m. der Gesell, Kammerad.

Frop-

- Exoptatus, a, um, erwünscht.  
 Desperero, avi, atum, i. verzweifeln.  
 Reditus, 4. m. die Rückkehr.  
 Peregrinor, atus s. sum, i. verreisen.  
 Inferi, orum, Plur. die in R. iche der Todten  
 wohnen, die Unterwelt, von inferus, a,  
 um, was unten ist.  
 Admodum, adv. sehr.  
 Dissimilis, e, unähnlich.  
 Redeo, ii, itum, 4. zurückkommen.  
 Squalidus, a, um, schmutzig.  
 Macilentus, a, um, mager.  
 Pallidus, a, um, bleich, blaß.  
 Hierosolymæ, arum, Jerusalem.  
 Profundus, a, um, tief, zu unterst.  
 Manes, ium, plur. die Seelen der Verstorbenen  
 die Abgeschiedenen — a profundis manibus,  
 aus dem tiefen Schattereich.  
 Deus, 2. m. Gott.  
 Ventus, 2. m. der Wind.  
 Adigo, egi, actum, 3. hineinschlagen.  
 — hertreiben — zwingen — nöthigen.  
 Res, 5. f. die Sache, der Umstand.  
 Alius, a, um, der, die, das Andere.  
 Innumerus, a, um, unzählig.  
 Stultitia, 1. f. die Thorheit.  
 Conviciam, 2. n. die Schande, der Vorwurf.  
 Competo, ivi, itum, 3. zusammenkommen —  
 sich schicken, — passen — treffen.  
 Venor, atus, sum, i. jagen, erhaschen, ero-  
 beuten, erobern, holen.  
 Miser, a, um, elend unglücklich.

- Liceo, ui, itum, 2. erlaubt seyn, können.  
 Domus, 4. f. das Haus. (108. not. 5.)  
 Puto, avi, atum, 1. meinen, glauben.  
 Specto, avi, atum, 1. ansehen, besehen, be-  
 trachten. (206. B. 1.)  
 Dignus, a, um, werth, würdig. (195. §. 2. A.)  
 Ingenuus, adv. offenherzig.  
 Fateor, assus sum, 2. gestehen.  
 Propemodum, adv. beinahe.  
 Ostendo, di, sum (und tum) 3. zeigen, er-  
 zählen, darthun, beweisen, sich breit machen,  
 prahlen -  
 Monumentum, 2. n. das Denkmaal.  
 Vetustas, 3. f. das Alterthum.  
 Nihil non = (382. §. 9. seqq.).  
 Commentitius, a, um, erdichtet, fabelhaft.  
 Excogitatus, a, um, erdacht, erfunden.  
 Allicio, xi, ctum, 3. anlocken (217. §. 4. B.)  
 Simplex, icis, 3. einfach, ungekünstelt - auf-  
 richtig - ehelich - einfältig.  
 Credulus, a, um, leichtgläubig.  
 Arbitror, atus sum, 1. glauben, meinen.  
 Illos - scire = (108. §. 1. B. a.)  
 Situs, a, um, gelegen.  
 Barbaries, 5. f. wildes Land - wilde Sitten -  
 Barbarey.  
 Sanctus, a, um, (für sancitus, a, um) unver-  
 letztlich - unsträfflich - heilig - gut. (119. §. 2.)  
 Pars, 3. f. der Theil.  
 Deterior, us, schlechter, geringer (19. 5.)  
 Numatus, a, um, reich.

- Nudior Leberide – sprüchwörtlich: ärmer  
als Leberides.
- Poenitet, uit, 2. *Imp.* gereuen.
- (147.  $\frac{2}{10}$ .)
- Longinquus, a, um, weit.
- Peregrinatio, 3. f. die Reise.
- Frustra, *adv.* vergebens.
- Suscipio, epi, eptum, 3. unternehmen.
- Pudet, uit, 2. *Imp.* schämen.
- Fructus, 4. m. die Frucht, der Vortheil. (St  
hier der *Genit.* 130.)
- Tandem, *adv.* in aller Welt!
- Posthac, *adv.* künftig.
- Suavis, e, angenehm, zusüßend.
- Iucundus, a, um, angenehm.
- Meminisse, erinnern.
- Labor, 3. m. die Arbeit.
- Actus, a, um, gethan, vollendet.
- Præmium, 2. n. der Werth, die Belohnung.
- Effor, atus sum, 1. herausagen.
- Voluptas, 3. f. das Vergnügen.
- Libet, uit, 2. *Verb. imperf.* es beliebt.
- Afficio, eci, ectum, 3. mit dem *Ablativ*:  
verursachen – *mentiendo*, belügen.
- Mentior, titus sum, 4. lügen. (219. §. 5. A. 2.)
- Itinerarium, 2. n. die Reise.
- Recito, avi, atum, 1. wiederholen, nachzäh-  
len.
- Conciliabulum, 2. n. der Handlungsplatz, die  
Zusammenkunft.
- Convivium, 2. n. das Gastmal.
- Profecto, *adv.* wahrlich.

Pro-

- Procul, adv. weit, entfernt.  
 Aberro, avi, atum, verirren, entfernen.  
 Scopus, 2. m. das Ziel, der Zweck.  
 Deinde, adv. ferner.  
 Capiō, cepi, captum, 3. fassen, empfinden.  
 Illiberalis, e, unedel, unanständig.  
 Mendacium, 2. n. die Lüge.  
 Liberalis, e, frey - edel - anständig.  
 Obtrectatio, 3. f. der Zank.  
 Delecto, avi, atum, 1. ergötzen, sich vergnü-  
 gen.  
 Alea, 1. f. das Würfelenspiel.  
 Tempus, oris, 3. n. die Zeit.  
 Perdo, didi, ditum, 3. verlieren, verderben.  
 Amicus, 2. m. der Freund.  
 Egregie, adv. vorzüglich.  
 Affinis, e, verwandt.  
 Infania, 1. f. der Unsinne.  
 Admoneo, vi itum, 2. erinnern.  
 Maneo, mansi, mansum, 2. bleiben.  
 Nauta, 1. m. der Schiffer.  
 Soleo, solitus sum, 2. pflegen, gewohnt seyn.  
 Ejectus, a, um, herausgeworfen.  
 Naufragium, 2. n. der Schiffbruch.  
 Moneo, vi, itum, 2. erinnern.  
 Navigo, avi, atum, are, schiffen.  
 Periculum, 2. n. die Gefahr. (136. §. 4. B.).  
 Vito, avi, atum, 1. vermeiden.  
 Monitor, 3. m. der Ermahner Rathgeber.  
 Adsum, fui, esse, zugegen seyn.  
 Similis, e, ähnlich.  
 Morbus, 2. m. die Krankheit.

Cor-

- Corripio, ui, eptum, 3. befallen.
- Afflo, avi, atum, 1. anwehen, anhauchen, anstecken.
- Malum, 2. n. das Uebel.
- Contagium, 2. n. die Seuche.
- Immortalis, e, unsterblich. — *Deum immortalem* = (192. §. 7.)
- Solatum, 2. n. der Trost. = *quanto mihi solatio est* (155 B.)
- Contingo, igi, actum, 3. berühren, antreffen, finden.
- Stultitia, 1. f. Thorheit.
- Socius, 2. m. der Gefährte, Mitgenosse.
- Pallas, adis, f. die Minerva (Göttin der Weisheit.)
- Mitto, si, sum, 3. senden, eingeben.
- Mens, 3. f. der Sinn.
- Præsertim, adv. vorzüglich.
- Habeo, ui, itum, 2. haben.
- Vxor, 3. f. die Frau.
- Integer, a, um, dem nichts fehlt, ganz, rechtschaffen u. integer atate, jung.
- Aetas, atis, 3. f. das Alter.
- Liberi, orum, pl. Kinder.
- Aliquot, einige.
- Familia, 1. f. das Gesinde.
- Pendeo, pependi, 2. hängen, abhängen.
- Opera, 1. f. der Fleiß.
- Quotidianus, a, um, täglich.
- Alo, ui, itum, 3. nähren, ernähren unterhalten.
- Serius, a, um, ernsthaft.
- Carus, a, um, lieb, schätzbar.

Di-

- Distraho, xi, atum, 3. abziehen, entfernen.  
 Narro, avi, atum, 1. erzählen.  
 Obsecro, avi, atum, 1. bitten.  
 Scio, ivi, itum, 4. wissen.  
 Teneo, ui, tentum, 2. halten; (im pass. leiden)  
 Compoto, avi, atum, 1. Mittrinken, zusam-  
 mentrinken, zechen.  
 Vicinus, 2. m. der Nachbar.  
 Incalesco, incalui, 3. warm werden, erhitzen.  
 Pradico, avi, atum, 1. laut sagen, bekennen,  
 vorhersagen.  
 Saluto, avi, atum, 1. grüßen, besuchen.  
 Divus, a, um, heilig, vergöttert.  
 Illico, *adv.* alsbald.  
 Spondeo, sponodi, sponsum, 2. angeloben,  
 gewiß versprechen.  
 Comes, 3. m. der Gefährte, Gesellschafter.  
 Videri, gesehen werden, heißt imperson. auch:  
 beschlossen werden, gurdünken, *visum*  
*est*, es wurde beschlossen, für gut ge-  
 funden (wie *Terent. Phorm. IV. 3, 14.*)  
 Eo, ivi, itum, 4. gehen.  
 Commodus, a, um, geschickt, bequem.  
 Compotor, 3. m ein Zechbruder.  
 Polliceor, icitus sum, 2. versprechen.  
 Agito, avi, atum, 1. handeln, abhandeln, bes-  
 rathschlagen.  
 Utro, *adv.* wohin.  
 Senatus consultum, 2. n. eine Senatsverord-  
 nung, Senatsberathschlagung.  
 Auspicium, 2. u. die günstige Vorbedeutung,  
 das gute Glück.

Pro-



- Gravis, e, schwer, hart.  
 Decretum, 2. n. der Entschluß.  
 Inscribe, pli, ptum, 3. einschreiben.  
 Aes, 3. n. Metall, Erz.  
 Ingens, 3. c. groß.  
 Obambulo, avi, atum, 1. herumgehen.  
 Patera, 1. f. der Pokal, Becher.  
 Ordo, 3. m. die Ordnung, Reihe.  
 Ebibo, bi, bitum, 3. austrinken.  
 Votum, 2. n. das Gelübte.  
 Inviolabilis, e, unverbrüchlich.  
 Novus, a, um, neu.  
 Religio, 3. f. Gewissenhaftigkeit, Furcht vor  
 Gott, Bedenklichkeit, Genauigkeit bei einer  
 Sache, Aberglaube.  
 Profectio, 3. f. die Reise.  
 Morior, tuus sum, sterben.  
 Mando, avi, atum, 1. auftragen.  
 Verbum, 2. n. das Wort.  
 Salus, 3. f. das Glück, Heil. *Salutem dicere*,  
 grüßen.  
 Pereo, ii, itum, 4. umkommen, untergehen.  
 Iubeo, iussi, iussum, 2. befehlen.  
 Saluto, avi, atum, 1. grüßen.  
 Uxor, 3. f. die Frau, Ehefrau.  
 Liberi, orum, e. Kinder.  
 Relinquo, liqui, tum, 3. hinterlassen zurück-  
 lassen.  
 Valetudo, 3. f. der Gesundheitszustand (bald  
 Gesundheit, bald Krankheit.)  
 Deploratus, a, um, beklagenswerth.  
 Opinor, atus sum, 1. glauben.

Su-

- Superi, orum, die Ebtter des Himmels, der  
Himmel.
- Pius, a, um, rechtschaffen, verehrungswürdig,  
heilig, from, brav.
- Nugator, 3. m der Schwäger.
- Suspicio, atus, sam, 1. vermuthen.
- Pera, 1. f. das Bündel, Päckel, Tasche.
- Indulgentiae, arum, der Ablass.
- Largissimus, a, um, vollgefüllt, reichlich.
- Dilatentus, a, um, ausgedehnt.
- Iter, ineris, 3. n. die Reise.
- Latroncalus, 2. m. der Straßenräuber.
- Obsideo, edi, sessum, 2. dabei sitzen, einschrän-  
ken, blockiren, einschließen.
- Regio, 3. f. die Gegend.
- Aër, 3. m. die Luft.
- Medius, a, um, der, die, das mittlere.
- Munitus, a, um, gesichert.
- Diploma, atis, 3. n. der Geleitsbrief.
- Describo, pli, ptum, 3. abschreiben, schrei-  
ben.
- Fortè, adv. zufälligerweise.
- Incido, idi, 3. sich zutragen, in etwas fallen.
- Genius, 2. m. der Schutzgeist des Menschen.
- Nescio, ivi, itum, 4. nicht verstehen, nicht  
wissen.
- Redeo, ii, itum, 4. zurückföhren (208 - 209.)
- Impetro, avi, atum, 1. suchen, um etwas an-  
halten, erhalten.
- Bulla, 1. f. die Bulle.
- Vendo, idi, itum, 3. verkaufen.
- Mortuus, a, um, tod.

- Maxime, *adv.* allerdingß.  
 Fruor, otus, sum, ui, genießen (201. §. 5.)  
 Prædico, avi, atum, i. rühmen.  
 Adorno, avi, atum, i. anordnen, anrichten.  
 Compotatiuncula, i. f. eine kleine Zechgesellschaft,  
 ein Pickenick.  
 Certo, avi, atum, i. wetteifern.  
 Assatim, *adv.* häufig, in Menge.  
 Mutuus, a, um, wechselseise.  
 Oblector, atus sum, i. ergötzen.

## IV.

- Pastor, 3. m. der Hirt.  
 Hospitalitas, 3. f. die Gastfreundschaft.  
 Ovis, 3. f. das Schaaß.  
 Lupus, 2. m. der Wolf.  
 Meritum, 2. n. das Verdienst.  
*Quo merito*, weßwegen.  
 Abhorreo, ui, 2. zurückschauern, sich entsetzen,  
 entfernen.  
 Tectum, 1. n. das Dach, die Wohnung.  
 Dignor, i. würdigen, würdig achten.  
 (201. §. 5.)  
 Gravo, avi, atum, i. beschweren.  
 Conspicio, xi, ectum, 3. erblicken.  
 Aedes, ium, *pl.* das Haus, die Wohnung.  
 Gallina, 1. f. die Henne.  
 Pullus, 2. alles Junge. Pulli gallinacei, junge  
 Hühner.  
 Concio, 3. f. die Versammlung.  
 Traduco, i, tum, 3. herüberführen, vorführen.  
 Erasim. Coll. f.                      B                      Po.

- Populus, 2. m. das Volk.  
 Refero, tuli, latum, ferre, ertwiedern, verw-  
 gelten.  
 Gratia, 2. f. der Dank.  
 Communicatus, a, um, mitgetheilt gemein-  
 schaftlich.  
 Hospitium, 2. n. die Gastfreundschaft (auch der  
 Ort dazu.)  
 Volo, ui, velle, wollen.  
 Fido, sus sum, 3. trauen.  
 Cultus, 4. m. der Anzug.  
 Sto, eti, atum, 1. stehen, bestehen.  
 Sententia, 1. f. die Meinung.  
 Indico, avi, atum, 1. anzeigen.  
 Diversorium, 2. n. der Aufenthalt, die Her-  
 berge.  
 Vicus, 2. m. Dorf, Flecken.  
 Signum, 2: n. das Zeichen, Schild.  
 Tabula, 1. f. die Tafel.  
 Penfiliſ, e, hängend, ausgehängt.  
 Canis, 3. m. der Hund.  
 Os, oris, 3. n. das Maul.  
 Inſero, ui, ertum, 3. hineinstecken.  
 Olla, 1. f. der Topf.  
 Culina, 1. f. die Küche.  
 Abacus, 2. m. der Puztiſch. Abacus rationalis,  
 der Rechentisch.  
 Sedeo, edi, ſeſſum, 2. ſitzen.  
 Inauſpicatus, a, um, übelbedeutend.  
 Fames, 3. f. der Hunger.  
 Paſco, pavi, paſtum, 3. weiden, füttern.  
 Obefus, a, um, fett, gemäftet.

Opus

- Opus est = (209. §. 1.)  
 Consilium, 2. n. der Rath.  
 Perfico, avi, atum, 1. zertragen.  
 Frons, 3. f. die Stirn.  
 Inutilis, e, unnütz.  
 Pudor, 3. m. die Scham.  
 Urgeo, si, sum, 2. drängen, drücken, zwingen.  
 Responsum, 2. n. die Antwort.  
 Foris, 3. f. die Thür (häufig steht der plur.)  
 Recta sc. via, *abl.* geradeßweges.  
 Inrumpo, (oder Irrumpo) rupi, ptum, 3. einbringen.  
 Vaporarium, 2. n. eine Badstube.  
 Patior, assus sum, 3. leiden.  
 Eicio, eci, ectum, 3. heraußwerfen.  
 Facinus, 3. n. die That.  
 Impudens, 3. c. unverschämft.  
 Nox, 3. f. die Nacht.  
 Ago, egi, actum, 3. zubringen.  
 Sub dio, unter freiem Himmel.  
 Frigus, 3. n. die Kälte.  
 Depono, sui, itum, 3. ablegen.  
 Saccus, 2. m. das Säckchen.  
 Resumo, sumi, sumtum, 3. wiedernehmen.  
 Suadeo, suasi, suasum, 2. rathen.  
 Animans, 3. c. das was belebt ist, ein Geschöpf.  
 Laboro, avi, atum, 1. arbeiten.  
 Virgo, 3. f. die Jungfrau.  
 Spiritus, 4. m. der Geist.  
 Caro, carnis, 3. f. das Fleisch.  
 Genitor, 3. m. der Vater.  
 Pessimus, a, um, das schlimmste.

- Nimium, zu viel, zu sehr.  
 Valeo, ui, 2. vermögen, stark seyn.  
 Suspicio, atus sum, 1. vermuthen.  
 Degnero, avi, atum, ausarten.  
 Progenitor, 3. m. der Ahnherr.  
 Institutum, 2. n. der Gebrauch, die Sitte.  
 Observo, avi, atum, 1. beobachten.  
 Adfero, tuli, latum, 3. verursachen.  
 Detrimentum, 2. n. der Schaden, Nachtheil.  
 Odi, odisse, hassen.  
 Pessime, am ärgsten.  
 Circumfero, tuli, latum, ferre, herumtragen.  
 Dens, 3. m. der Zahn.  
 Pecunia, 1. f. das Geld.  
 Hospes, 3. m. der Gastfreund.  
 Ingratissimus, a, um, höchstunangenehm.  
 Inspicio, xi, ectum, 3. hineinsehen, ansehen,  
 aufsehen, besehen.  
 Pictura, 1. f. das Gemälde.  
 Proximus, a, um, nahe.  
 Lævus, a, um, link. ad lævam (sc. manum)  
 zur Linken.  
 Vulpes, 3. f. der Fuchs.  
 Conciono, avi, atum, 1. predigen.  
 Tergum, 2. n. der Rücken.  
 Anser, 3. m. die Gans.  
 Profero, tuli, latum, ferre, hervorstrecken,  
 herausstrecken.  
 Collum, 2. n. der Hals.  
 Cuculla, 1. f. die Mönchskappe.  
 Absolvo, vi, solutum, 3. beendigen.  
 Confessum, 2. n., die Beichte.

Pro-

- Promineo, ui, hervorragen.  
 Occultatus, a, um, heimlich, verborgen, ver-  
 steckt.  
 Vestis, 3. f. das Kleid.  
 Simia, 1. f. der Affe.  
 Assideo, edi, essum, 2. bei jemand sitzen (da-  
 her auch: angränzen)  
 Aegrotus, a, um, krank.  
 Praefero, tuli, latum, ferre, vor sich tragen,  
 halten.  
 Crux, cis, 3. f. das Kreuz.  
 Crumena, 1. f. die Tasche, Börse.  
 Aegroto, avi, atum, 1. krank seyn.  
 Inficior, atus sum, 1. läugnen.  
 Tego, xi, atum, 3. bedecken.  
 Porcus, 2. m. das Schwein.  
 Equus, 2. m. das Pferd.  
 Leo, 3. m. der Löwe.  
 Regulus, 2. m. *dim.* von Rex, der König.  
 Nemo, 3. c. niemand.  
 Reddo, didi, itum, 3. wiedergeben, machen.  
 Melior besser – deterior, schlechter.  
 Iniquus, a, um, unbillig.  
 Aestimo, avi, atum, 1. schätzen.  
 Exsecro, avi, atum, 1. verwünschen, verflu-  
 chen, verabscheuen.  
 Fur, 3. c. der Dieb.  
 Homicida, 1. m. der Mörder.  
 Veneficus, 2. m. der Giftmischer.  
 Adulter, 2. m. der Ehebrecher.  
 Cedo, cessi, cessum, 3. weichen; abstehen.  
 Numero, avi, atum, 1. bezahlen.

- Rogo, avi, atum, 1. bitten.  
 Opera, 1. f. die Mühe, der Dienst.  
 Penso, avi, atum, 1. vergelten, erwidern.  
 Accipio, epi, eptum, 3. annehmen.  
 Pugno, avi, atum, 1. streiten.  
 Professio, 3. f. das Geschäft, die Profession.  
 Admitto, misi, missum, 3. zulassen.  
 Gratuitus, a, um, umsonst, unentgeltlich.  
 Cogo, egi, actum, 3. nöthigen, zwingen.  
 Contingo, igi, actum, 3. berühren, annehmen.  
 Regula, 1. f. die Vorschrift.  
 Diversus, a, um, verschieden, anders.  
 Præcipio, epi, eptum, 3. befehlen.  
 Versus, 4. m. der Vers.  
 Viscus, eris, 3. m. pl. *viscera*, die Eingeweide.  
 Tensus, a, um, von Tendo, tetendi, ten-  
 sum, 3. dehnen, ausdehnen, darreichen,  
 geben, füllen – daher *viscera tensa*, die  
 gefüllten Eingeweide, der gefüllte Magen.  
 Surgo, rexi, ectum, 3. aufstehen.  
 Propero, avi, atum, 1. eilen.  
 Annumero, avi, atum, abbezahlen.  
 Sumtus, 4. m. der Aufwand, Kosten. (155. B.)  
 Quæstus, 4. m. der Gewinn, der Nutzen.  
 Abunde, adv. reichlich.  
 Penso, avi, atum, 1. vergelten.  
 Officium, der Dienst (136. §. 4. B.)  
 Præsto, iti, itum, 1. leisten.  
 Abdo, idi, itum, 3. verbergen, verstecken.  
 Angulus, 2. m. der Winkel, die Ecke.  
 Molestus, a, um, beschwerlich, lästig.

De.



Devoro, avi, atum, 1. verzehren, verschlingen.

(217. §. 4. B.)

Lupina, 1. f. die Wölfinn.

Est für edit - von edo.

Canina, 1. f. die Hündinn.

Crudelis, e, grausam.

Qualis, e, wie beschaffen.

Turcus, i, 2. m. der Türke.

Surdus, a, um, taub.

Cano, cecini, cantum, 3. singen.

Molliter, adv, zärtlich, weichlich.

Foveo, ovi, otum, 2. wärmen, bei sich haben,  
hegen, kareffiren, begünstigen.

Recumbo, ui, itum, 3. liegen, sich aufhalten,  
niederliegen.

Extrudo, si, sum, 3. herausstoßen.

Nocturnus, a, um, nächtlich.

Parco, peperci, parcitum, 3. schonen (158,  
§. 4.)

Innocens, 3. e, unschuldig.

Fortassis, e, vielleicht.

Detraho, xi, Etum, 3. abzulehen, wegnehmen.

Syllaba, 1. f. die Sylbe.

Ne = (97 C. Not.) eum coni.

Malefactum, 2. n. die Uebelthat.

Beneficium, 2. n. die Gutthat.

Pator, assus sum, 3. leiden, vergönnen.

Utor = (201. §. 5.)

Sentio, sensi, sensum, 3. fühlen, empfinden.

Uberior, us, comp, reichlich.

Deprecatrix, 3. f. die Betschwester.

Convenio, eni, entum, 4. zusammenkommen.

- Hau! Ach! O!  
 Cogito, avi, atum, 1. bedenken.  
 Pecco, avi, atum, 1. fehlen.  
 Alea, 1. f. das Würfelspiel, das Spiel.  
 Temulentia, 1. f. die Trunkenheit.  
 Rixa, 1. f. der Zank.  
 Pugna, 1. f. das Schlagen, die Schlägerei.  
 Eleemosyna, 1. f. die Almose, Gutthat.  
 Redimo, emi, emtum, 3. erlösen, gutmachen.  
 Peccatum, 2. n. der Fehler.  
 Morior, tuus sum, mori, sterben.  
 Scurra, 1. m. ein Städter, süßer Herr, Spasvogel.  
 Sannio, 3. m. ein Poffenreißer, Zartlein.  
 Concionatrix, 3. f. die Predigerin, Beichtmutter.  
 Abeo, ii, itum, 4. weggehen.  
 Curo, avi, atum, 1. versehen, besorgen.  
 Res culinaris (e), das Küchengeschäft.  
 Mitesco, 2. milde, sanfter, gelinder werden.  
 Sumo, umi, sumtum, 3. nehmen.  
 Indusium, 2. n. ein Hemde.  
 Linteus, a, um, linnen.  
 Insterno, stravi, stratum, 3. decken.  
 Exulo, avi, atum, are, auswandern, weggehen.  
 Cado, cecidi, casum, 3. fallen, sich zutragen.  
 Oppidulum, 2. n. ein Städtchen.  
 Refero, tuli, latum, ferre, mitbringen,  
 (sonst: wiederbringen, wiederholen, erzählen ic.)  
 Laguncula, 1. f. ein Fläschchen.

Ag-

- Agnus, 2. m. das Lamm.  
 Coxa, 1. f. das hüft Schloß am Schenkel.  
 Assus, a, um, gebraten.  
 Fœnum, 2. n. das Heu.  
 Impertio, ivi, itum, 4. mittheilen.  
 Accumbo, ui, itum, 3. sich niederlegen, sich  
 setzen (weil die Alten bei Tische lagen.)  
 Adiangō, xi, Etum, 3. hinzufügen.  
 Incommodo, avi, atum, 1. beunruhigen, bes-  
 schwerlich fallen.  
 Imputo, avi, atum, 1. zuschreiben, zurechnen.  
 Conviva, 1. m. der Gast.  
 Domesticus, a, um, häuslich, was sich im  
 Hause aufhält - *subst.* der Bediente.  
 Inutilis, e, nichtswürdig, *subst.* der Laugenichts.  
 Frequenter, *adv.* häufig, mehrmals.  
 Laboro, avi, atum, arbeiten, Beschwerde ha-  
 ben, bekümmert seyn.  
 Desero, ui, ertum, 3. verlassen.  
 Evangelicus, a, um, evangelisch.  
 Prohibeo, ni, itum, 2. verbieten.  
 Panis, 3. m. das Brod.  
 Manica, 1. f. ein Ermel, Handschuh.  
 Deliciæ, arum, *plur.* Leckerbissen.  
 Confero, tuli, latum, ferre, vergleichen.  
 Vappa, 1. f. fabrigter Wein.  
 Gusto, avi, atum, 1. kosten.  
 Supersum, fui, esse, übrig seyn.  
 Mendicus, 2. m. der Bettler.  
 Coquo, xi, Etum, 3. kochen.  
 Caulis, 3 m der Stengel, Kohl.  
 Lardum, 2. n. der Speck.

- Rancidus, a, um, ranzigt.
- Communico, avi, atum, 1. mittheilen.
- Apparatus, 4. m. die Zubereitung, Einrichtung.
- Refert, es ist daran gelegen - *nostra* = (149.  
§. 11. 2. Absat.)
- Vescor, 3. *Depon.* (202); essen.
- Obtrudo, si, sum, 3. aufdringen.
- Prandeo, di, sum, 2. frühstücken.
- Gratias agere, Dank sagen.
- Apophoreta, orum, kleine Geschenke, die ehemals bei den Römern am Feste des Saturns ausgeheilt wurden; nachher das, was zum Nachtmahl als Geschenk gegeben wird, um es mit nach Hause zu nehmen (von *ἀπό* und *φέρω*)  
z. B. Apfel, Birnen, Pflaumen. Hier: ein Tischgeschenk.
- Onero, avi, atum, 1. beschweren, beladen.
- Concionor, atus sum, 1. predigen.
- Festus, a, um, festlich. Dies festus, ein Festtag.
- Divus, 2. m. f. ein Heiliger.
- Subulcus, 2. m. der Schweinhirt.
- Vicinus, a, um, nahe gelegen.
- Nemus, ōris, 3. n. der Wald.
- Glandifer, a, um, eicheltragend.
- Perfuadeo, suasi, suatum, 2. überreden, glaubend machen.
- Delego, avi, atum, are, auftragen, übertragen.
- Pecus, ōris, 3. n. das Vieh.
- Colo, ui, cultum, 3. verehren.
- Sævio, ivi oder ii, itum, 4. wüthen.

Neg-

- Neglectus, a, um, versäumt, vergessen, aus  
der Acht gelassen.
- Imitor, atus sum, 1. nachahmen.
- Perstrepo, ui, itum, 3. ertönen.
- Compotatio, 3. f. die Zechgesellschaft.
- Saltatio, 3. f. die Tanzgesellschaft.
- Lusus, 4. m. das Spiel.
- Ethnici, orum, pl. die Heiden.
- Miror, atus sum, 1. sich wundern.
- Stultus, a, um, thöricht, dumm. *Stultiores*  
*ipso, pecore* = (119. §. 2. 296. §. 3.)
- Mutus, a, um, stumm.
- Poto, avi, atum, are, trinken.
- Adduco, xi, etum, 3. herbeiführen.
- Combibo, 3. m. der Zechbruder, Koumersch-  
bruder.
- Magno, meo bono* = (155. A.)
- Demiror, atus sum, 1. sich sehr wundern.
- Experior, ertus sum, riri, erfahren.
- Ambio, ivi, itum, 4. vorbeigehen.
- Hospitium, 2. n. die Herberge, das Wohn-  
haus.
- Cupos - (ein Druckfehler,) wofür zu lesen: *lupos*.
- Abigo, egi, actum, 3. wegstreiben.
- Limen, 3. n. die Thüschwelle - das Haus.
- Iubeo, iussi, iussum, 2. befehlen, gebieten -  
auch blos: sagen.
- Hinc est - das kommt daher.
- Vocalis, e, das was einen Laut oder Ton giebt -  
Vocalior, beredter, geschwägiger.
- Strenue, adv strenge - sehr - eifrig heftig.
- Boo, avi, atum, 1. brüllen.

Opus

Opus = (193. §. 1.)  
 Intelligo, xi, etum, 3. einsehen.

## V

Vita, i. f. das Leben.  
 Rusticus, a, um, ländlich.  
 Verno, are, Frühling machen, grünen.  
 Rideo, si, sum, 2. lachen.  
 Ager, 2. m. der Acker, das Land.  
 Demiror, atus sum, i. sich sehr wundern.  
 Fumofus, a, um, rauchicht.  
 Urbs, 3. f. die Stadt.  
 Capio, epi, captum, 3. einnehmen.  
 Adfpectus, 4. m. der Anblick.  
 Flos, 3. m. die Blume, Blüthe.  
 Pratum, 2. n. die Wiese.  
 Fons, 3. m. der Brunn, die Quelle.  
 Amnis, 3. m. der Bach, Fluß, Gießbach.  
 Iuvo, uvi, vtum, are, helfen, unterstützen.  
 Voluptas, 3. f. das Vergnügen, die Wolluft.  
 Clavus, 2. m. der Nagel.  
 Pello, pepuli, pulsum, 3. treiben.  
 Fænerator, 3. m. der Wucherer.  
 Negotiator, 3. m. der Kaufmann.  
 Avarus, a, um, geizig.  
 Innumerus, a, um, unzählig.  
 Sacerdos, 3. m. der Priester.  
 Monachus, 2. m. der Mönch.  
 Frequens, 3. c. häufig, volkreich.  
 Verfor, atus, i. sich aufhalten.  
 Sequor quutus sum, fequi, folgen, befolgen.  
 (191. §. 6.)

Cæ.

- Cæcus, a, um, blind, dumm.  
 Dogma, 3. n. der Lehrsatz.  
 Premo, pressi, pressum, 3. brücken.  
 Turba, 1. f. die große Menge.  
 Præfero, tuli, latum, ferre, vorziehen.  
 Cupidus, a, um, begierig (213. 2.)  
 Pasco, pavi, passum, 3. weiden, ergötzen,  
 vergnügen.  
 Obambulo, avi, atum, 1. herumwandeln.  
 Loquax, 3. c. gesprächig, redend.  
 Contemplor, atus sum, 1. betrachten, beob-  
 achten.  
 Nanciscor, actus sum, nancisci, finden, antreffen.  
 Clamito, avi, atum, 1. (verb. frequentat. =  
 58.) häufig rufen, zurufen.  
 Attentus, a, um, aufmerksam.  
 Docilis, e, gelehrig.  
 Opifex, icis, 3. m. der Werkmeister.  
 Bonitas, 3. f. die Güte.  
 Parem = (152. §. 1. 2.)  
 Secessus, 4. m. die Einsamkeit, der Absonde-  
 rung.  
 Rusticatio, 3. f. das Landleben.  
 Periculum, 2. n. die Gefahr, der Versuch.  
 Prædiolum, 2. n. ein kleines Landgut.  
 Suburbanus, a, um, nahe bei der Stadt gelegen.  
 Amplus, a, um, weit, geräumig.  
 Nitide, adv. glänzend, schön.  
 Cultus, a, um, gebauet.  
 Prandium, 2. n. das Frühstück, Mittagmahl.  
 Exedo, esi, esum, 3. ausessen, aufessen, ver-  
 zehren.

Con-

- Convivium, 2. n. die Mahlzeit, Tafel.  
 Appono, sui, itum, 3. besetzen, aufsetzen.  
 Herbaceus, a, um, aus Kräutern, aus Früchten bestehend.  
 Dapis, gen. im plur. *dapes*, die Speisen, ein Gastmahl.  
 Flacius sc. Horatius Flaccus. (in seinen Epoden.)  
 Inemptus, a, um, ungekauft.  
 Apparatus, a, um, bereitet, zugerichtet.  
 Suppedito, avi, atum, 1. darreichen, gewähren.  
 Pepo, 3. m. eine große Gurke.  
 Melo, 3. m. die Melone.  
 Ficus, 2. f. die Feige.  
 Pira, 1. f. die Birn.  
 Malum, 2. n. der Apfel.  
 Nux, 3. f. die Nuß.  
 Porrigo, exi, ectum, 3. reichen, geben.  
 Insula, 1. f. die Insel.  
 Credo, idi, itum, 3. glauben.  
 Accedo, essi, ssum, 3. hinzukommen.  
 Cors, 3. f. ein vermachter Ort, ein Hühnerstall.  
 Gallina, 1. f. die Henne. —  
 Recuso, avi, atum, 1. sich weigern.  
 Umbra, 1. f. der Schatten (und weil uns dieser immer begleitet) der Begleiter, Freund.  
 Aequo, avi, atum, 1. gleichmachen, gleich seyn.  
 Præmoneo, ui, itum, 2. vorher erinnern.  
 Condimentum, 2. n. die Würze.  
 Cibus, 2. m. die Speise.  
 Piper, eris, 3. n. der Pfeffer.  
 Saccharum, 2. n. der Zucker.



- Vilis, e, gering, schlecht.  
 Tenuis, e, sparsam, spärlich, mager.  
 Acuo, ui, utum, 3. schärfen, stählen.  
 Stomachus, 2. m. der Magen (eigentlich der  
 Schlund)  
 Ambulatiuncula, ein kleiner Spaziergang.  
 Rusculum, 2. n. ein Gütchen.  
 Hora, 1. f. die Stunde.  
 Decimus, a, um, der, die, das Zehende.  
 Invalesco, ui, 3. heftiger, hitziger werden.  
 Aestus, 4. m. die Hitze.  
 Sol, 3. m. die Sonne.  
 Convenio, eni, entum, 4. zusammenkommen.  
 Herus, 2. m. der Hausherr.  
 Fides, 3. f. die Treue, Parole. = *Bonæ fidei*  
*est* = (141. B. a. b.) sc. Signum - es  
 ist ein Zeichen von guter Parole zc.  
 oder: daß ihr Wort haltet -  
 Civilis, e, bürgerlich, gefällig, artig.  
 Incivilliter, adv. ungefällig, undienstfertig.  
 Conviator, 3. m. der Gast.  
 Torqueo, torli, tortum, 2. quälen, aufhalten.  
 Maturus, a, um, reif, zeitig, früh.  
 Otium, 2. n. die Muße, Zeit.  
 Lustrum, avi, atum, 1. besehen.  
 Viso, si, sum, 3. sehen, besehen, ansehen, be-  
 suchen.  
 Regia, 1. f. h. der Pallast.  
 Varius, a, um, mannichfaltig.  
 Testor, atus sum, 1. betweisen, zu erkennen  
 geben.  
 Ingenium, 2. n. die natürliche Anlage, der Verstand.  
 Specto,

- Specto, avi, atum, 1. besehen, anschauen.  
 Nidulus, 2. m. ein kleines Nest.  
 Grätior, regia - compar. c. abl. = (119.)  
 Regno, avi, atum, 1. herrschen, König seyn.  
 Libere, adv. frei.  
 Ex animi sententia, nach Wunsch.  
 Præsto, iti, itum, 1. besser seyn.  
 Præficio, eci, ectum, 3. vorsehen, verwalten.  
 Culinæ præfecta, die Köchin.  
 Holuseculum, 2. n. ein Krautgericht, Salat.  
 Moderatus, a, um, gemäßigt.  
 Calor, 3. m. die Wärme.  
 Blandissimus, a, um, sehr niedlich.  
 Adspectus, 4. m. der Anblick.  
 Ingredior, sus sum, di, eingehen.  
 Comiter, adv. freundschaftlich.  
 Excipio, epi, eptum, 3. aufnehmen.  
 Decerpo, pli, ptum, 3. abbrechen.  
 Flosculus, m. 2. die Blume, Blüthe.  
 Frons, dis, 3. f. das Laub, die Zweige.  
 Odor, 3. m. der Geruch.  
 Deligo, egi, ectum, 3. wählen.  
 Publicus, va, um, öffentlich, gemein.  
 Claudio, si, sum, 3. schließen.  
 Ostium, 2. n. die Thür, der Eingang.  
 Vestibulum, 2. n. der Vorhof, Vorfaal.  
 Noctu, bei Nacht.  
 Ianitor, 3. m. der Thürhüter.  
 Portentum, 2. n. das Ungewöhnliche.  
 Pingo, xi, ctum, 3. malen.  
 Sacellum, 2. n. eine Kapelle.  
 Elegans, 3. c. schön, hübsch.

- Altare, 3. n. der Altar.  
 Suspicio, exi, ectum, 3. in die Höhe sehen.  
 Prospicio, exi, ectum, 3. heraussehen, hervors  
 sehen.  
 Porrigo, exi, ectum, 3. reichen, hinstrecken.  
 Allecto, avi, atum, 1. anlocken.  
 Prætereo, ivi, itum, 4. vorbegehen.  
 Elinguis, e, sprachlos.  
 Nimirum, adv. allerdings.  
 Omen, 3. n. die günstige Vorbedeutung, Pro  
 phezeiung.  
 Resaluto, avi, atum, 1. wiedergrüßen.  
 Precor, atus, sum, 1. beten, bitten.  
 Inæstimabilis, e, unschätzbar.  
 Sino, sivi, situm, 3. erlauben, zulassen.  
 Aberro, avi, atum, 1. abirren, verirren.  
 Salus, 3. f. das Heil, die Wohlfarth.  
 Perduco, xi, ctum, 3. hinleiten, hinführen,  
 bringen.  
 Aequus, a, um, billig.  
 Fonticulus, 2. m. ein kleiner Quell.  
 Saluberrimus, a, um, höchstheilsam.  
 Aqua, 1. f. das Wasser.  
 Inamore, adv. unlieblich, unangenehm.  
 Scateo, ui, (sine Sup.) 2. hervorquellen, her  
 vorsprudeln.  
 Utcunque, wo auch nur, überall.  
 Repræsentō, avi, atum, 1. vorstellen.  
 Cælestus, a, um, himmlisch.  
 Latex, 3. f. jede Feuchtigkeit, Wasser 2c.  
 Refocillo, avi, atum, 1. erquickten.  
 Laborans, 3. c. der Mühselige. (part.)

- Oneratus, i, 2. m. der Beladene.  
 Anhele, avi, atum, 1. leichen, mit Mühe et-  
 was thun, sich sehnen.  
 Delasso, avi, atum, 1. ermüden.  
 Mundus, 2. m. die Welt (eigentlich: der Schmuck.)  
 Psalmista, der Sänger, der Psalmist, (nemlich  
 David.)  
 Cervus, i, m. 2. der Hirsch.  
 Aestuo, avi, atum, 1. hitzig seyn.  
 Sitis, 3, f. der Durst.  
 Serpens, 3. c. die Schlange.  
 Haurio, hausi, haustum, 4. schöpfen.  
 Gratis, adv. umsonst.  
 Sitio, ivi, itum, 4, dürsten.  
 Invitus, a, um, ungern.  
 Avello, elli, (ulli) ultum, 3. losreißen, sich  
 trennen.  
 Quadrus, a, um, viereckicht. Im Neutr. als  
 subst. das Viereck,  
 Cingo, inxi, inctum, 3. umgeben, einschließen.  
 Intus, inwendig.  
 Cochlea, 1. f. die Schnecke.  
 Cohibeo, ui, itum, 2. zurückhalten, einhalten.  
 Papæ! Allerliebst!  
 Dico, avi, atum, 1. widmen, weihen.  
 Honestus, a, um, ehrbar, anständig.  
 Recreo, avi, atum, 1. erquicken.  
 Nares, ium 3. plur. f. die Nase.  
 Reficio, eci, ectum, beleben, erneuern, stärken.  
 Odoratus, a, um, wohlriechend.  
 Eximius, a, um, vorzüglich, das beste in sei-  
 ner Art.

Dun-

- Duntaxat, *adv.* allein.
- Area, 1. f. die Tenne, das Gartenbeet, das Beet.
- Probe, *adv.* ganz recht.
- Opulentus, a, um, reich.
- Turma, 1. f. ein Haufe, ein Trupp, die Menge.
- Digero, essi, gestum, 3. ordnen, vertheilen.
- Vexillum, 2. n. die Fahne (das ganze Bild ist von einem römischen Eskadron - turma - hergenommen.)
- Inscriptio, 3. f. die Einschrift, Aufschrift.
- Amaracus, 2, m. der Majoran, (dessen Genus den Schweinen tödlich ist.)
- Abstineo, ui, entum, 2. ablassen, wegbleiben, sich entfernen.
- Sus, uis, 3. c. das Schwein.
- Spiro, avi, atum, 1. duften.
- Fragrantia, 1. f. der Duft.
- Festivus, a, um, angenehm, lieblich.
- Arrideo, si, sum, 2. anlachen, gefallen.
- Refrigerium, 2. n. die Erquickung.
- Polliceor, citus sum, ceri, 2. verheissen, anbieten
- Alveolus, 2. m. ein klein Flußbette.
- Spatium, 2. n. der Zwischenraum.
- Dirimo, emi, emtum, 3. zertheilen, zerschneiden, trennen, absondern.
- Speculum, 2. n. der Spiegel.
- Gestio, ivi (ii) itum, 4. gebehden, sich stellen, scheinen.
- Marmoreus, a, um, aus Marmor.
- Marmor, 3. n. der Marmor.
- Contusus, a, um, zerschlagen, von contundo.

- Cæmentum, 2. n. der Bruchstein.  
 Factitius, a, um, selbstgemacht, künstlich,  
 nachgemacht.  
 Candor, 3. m. die weiße Farbe.  
 Incrustamentum, 2. n. der Ueberzug, Verkrus-  
 tung, die Vergypfung.  
 Condo, idi, itum, 3. verbergen, sich ergießen.  
 Rivus, 2. m. ein Bach.  
 Incivilitas, 3. f. die Unhöflichkeit, die Unart.  
 Exhilaro, avi, atum, 1. erfreuen.  
 Proluo, ui, utum, 3. fortspülen.  
 Sordes, ium, pl. die Unreinigkeiten.  
 Defero, tuli, latum, ferre, mit sich nehmen.  
 Cloaca, 1. f. ein Kloak.  
 Vireo, ui, 2. grün seyn, grünen.  
 Septum, 2. n. die Verzäunung, der Zaun.  
 Ruber, a, um, roth.  
 Color, 3. m. die Farbe.  
 Additus, a, um, vereinigt, verbunden.  
 Gratia, 1. f. der Reiz, die Annehmlichkeit.  
 Adiungo, xi, tum, 3. vermehren, hinzufügen.  
 Arrideo, si, sum, 2. wohlgefallen, behagen.  
 Est sua cuique sententia, jeder hat seinen Geschmack.  
 Iucunditas, 3. f. die Annehmlichkeit, Bonne.  
 Propemodum, adv. beinahe.  
 Ambulacrum, 2. n. der Spaziergang.  
 Studeo, ni, ere, 2. studiren.  
 Amiculus, 2. n. ein lieber Freund, ein Vertrauter.  
 Obscuro, avi, atum, 1. verdunkeln.

Con:

- Confabulo, 3. ein Gesellschafter.  
 Columna, 1. f. die Säule.  
 Intervallum, 2. n. der Zwischenraum.  
 Sustineo, ui, entum, 2. stützen, tragen.  
 Aedificium, 2. n. das Gebäude.  
 Innitor, nisus sum, niti, stützen, stemmen,  
 auf etwas ruhen.  
 Varietas, 3. f. die Mannigfaltigkeit, Abwech-  
 lung.  
 Blandior, itus sum, 4. lieblosen, gefallen.  
 Lepidus, a, um, artig, niedlich, fein.  
 Impostura, 1. f. der Betrug, die Täuschung.  
 Dejero, avi, atum, 1. schwören, behaupten,  
 auf etwas schwören.  
 Caveo, cavi, cautum, 2. sich hüten.  
 Temere, adv. unüberlegt, unbedachtsam.  
 Non raro, nicht selten.  
 Fallo, fefelli, falsum, 3. täuschen, betriegen.  
 Species, 5. f. das äussere Ansehen, der Schein,  
 das Aeusserere.  
 Opes, 3. f. plur. das Vermögen.  
 Ars, tis, 3. f. die Kunst.  
 Sarcio, sarxi, sartum, 4. ersetzen, ergänzen.  
 Nitidus, a, um, glänzend, niedlich.  
 Excultus, a, um, bearbeitet.  
 Bis, doppelt, zwiefach.  
 Decerto, avi, atum, 1. wetteifern.  
 Artificium, 2. n. die Kunst, das Kunststück.  
 Pictor, 3. m. der Maler.  
 Benignitas, 2. f. die Güte.  
 Usus, 4. m. der Gebrauch, Nutzen.  
 Largior, itus sum, 4. reichlich geben, schenken.

- Nulla - non = (382.)  
 Mirabilis, e, wunderbar.  
 Amabilis, e, liebenswürdig.  
 Bruma, 1. f. der kürzeste Tag, der Winter.  
 Adblandior, itas sum, 4. anlachen.  
 Egeo, ui, ere, 2. bedürfen (199.)  
 Cultura, 1. f. der Bau, die Bearbeitung.  
 Perpetuo, adv. immer.  
 Senium, 2. n. das Alter. Habere senium,  
 altern, älter werden, veraltern.  
 Vivax, 3. c. lebhaft.  
 Aetas, 3. f. das Alter.  
 Detraho, xi, tum, 3. entziehen, verringern.  
 Vanus, a, um, leer, unbedeutend, unglücklich,  
 eitel.  
 Nemus, 3. n. der Wald.  
 Paries, etis, 3. m. die Wand.  
 Depingo, inxi, ictum, 3. abmalen.  
 Exhibeo, ui, itum, 3. gewähren.  
 Varius, a, um, mannichfaltig.  
 Spectaculum, 2. n. ein Schauspiel.  
 Nativus, a, um, natürlich.  
 Imago, 3. f. das Bild.  
 Non pessime, nicht übel.  
 Expressus, a, um, ausgedrückt.  
 Singuli, æ, a, einzeln = *Singulis expressis*  
 = (246. §. 1 - 8.)  
 Cerno, crevi, etum, 3. scheiden, sehen.  
 Rarus, a, um, selten.  
 Insignis, e, ausgezeichnet.  
 Nobilis, e, kennbar, edel, merkwürdig.  
 Anas, atis, 3. f. die Ente.



- Inferne, *adv.* unten.  
 Quadrupes, *ed̄is*, 3. c. vierfüßig.  
 Humus, 2. i, die Erde.  
 Otiosus, a, um, müßig.  
 Lacerta, æ, die Eidechs.  
 Chamæleon, onis, 3. m. das Chameleon.  
 Celebro, avi, atum, r. bekannt, berühmt  
 machen.  
 Bellua, i. f. das Thier.  
 Leo, 3. m. der Löwe.  
 Vinco, ici, etum, 3. überwinden, überref-  
 fen, größer seyn.  
 Vocabulum, 2. n. das Wort.  
 Hio, avi, atum, i. sich öfnen, nach etwas  
 schnappen, (weil die Alten glaubten, das Cha-  
 mæleon lebe von der Luft – also: nach Luft  
 schnappen).  
 Iejunus, a, um, nüchtern.  
 Caprificus, 2. f. der wilde Feigenbaum.  
 Sævio, ivi (ii) itum, 4. wild, wütend seyn.  
 Innoxius, a, um, unschuldig, friedlich.  
 Venenum, 2. n. das Gift.  
 Contemno, si, tum, 3. verachten, gering-  
 schätzen.  
 Bestiola, i. f. das Thierchen.  
 Tibicen, 3. m. der Flötenspieler, Hautboist.  
 In proximo (*sc. loco*) in der Nähe.  
 Camelus, i, 2. m. das Kameel.  
 Salto, avi, atum, i. tanzen.  
 Cinædus, 2. m. der Tänzer.  
 Choraules, æ, m. der Spieler.  
 Simius, ii, 2. m. der Affe.

- Singulatum, adv. einzeln.
- Triduum, i, 2. n. drey Tage lang (von triduum, a, um.)
- Transenna, æ, 1. f. eigentlich die Schlinge, Schleife. Per transennam videre, oder adspicere ist aus Cic. Or. I. 35. genommen, und heißt durchs Gitter sehen; daher per transennam, leicht hin, flüchtig.
- Effigies, 5. f. das Ebenbild.
- Insignis, e, was sich auszeichnet, vorzüglich.
- Ius, 3. n. das Recht. jure, mit Recht.
- Præsentaneus, a, um, vorgestellt, gemalt.
- Tuto, adv. sicher.
- Contrector, atus sum, ari, berühren.
- Scorpius, ii, 2. n. der Skorpion.
- Malum, i, 2. n. das Uebel.
- Basiliscus, ci, der Basilisk.
- Igneus, a, um, feurig.
- Nocens, 3. c. schädlich.
- Formidabilis, e, schrecklich.
- Politia, 1. f. die Staatseinrichtung.
- Formica, 1. f. die Ameise.
- Imitatio, 3. f. die Nachahmung.
- Aurum, 2. n. das Gold.
- Ago, egi, actum, 3. thun, machen, hervorbringen.
- Servo, avi, atum, 1. bewahren.
- Deum immortalem = (192. S. 7.)
- Obrepo, psi, ptum, 3. einschleichen, ankommen, anwandeln.
- Tædium, 2. n. der Eckel.
- heatrum, 2. n. der Schauplatz.

- Verfor, atus sum, 1. sich aufhalten.  
 Lacus, 4. m. der See, der Teich 2c.  
 Mare, 3. n. das Meer.  
 Piscis, 3. m. der Fisch.  
 Delphinus, 2. m. der Delphin, Seefisch.  
 Amator, 3. m. der Liebhaber.  
 Crocodilus, 2. m. das Krokodill.  
 Depugno, avi, atum, 1. kämpfen.  
 Capitalis, e, was das Haupt oder das Leben  
 angeht, gefährlich. Comp. c. Abl.  
 Famula, 1. f. die Magd.  
 Corrumpto, upi, uptum, 3. verderben.  
 Aequanimis, e, zufrieden, ruhig.  
 Accurro, cucurri, cursum, 3. herzulaufen.  
 Lavo, avi, atum, 1. waschen.  
 Purus, a, um, rein.  
 Animus, 2. m. das Herz, Gemüth.

## VI

- Germanus, a, um, leiblich, recht, von einer  
 ley Eltern kommend – daher: lieb, schätzbar.  
 Agnosco, novi, notum, 3. erkennen.  
 Confesco, ui, escere, 3. älter werden, altern.  
 Biennium, 2. n. zwei Jahr.  
 Rarus, a, um, geschworen.  
 Animal, 3. n. das Thier, das Geschöpf.  
 Occurro, encurri (und curri) cursum, 3. be-  
 gegnen, entgegenkommen.  
 Indutus, a, um, bekleidet.  
 Probe, adv. ganz wohl.  
 Habitus, 4. m. das Aeußere – sonst auch: die  
 Beschaffenheit, das Befinden.

- Vario, avi, atum, mannichfaltig seyn, vers  
mannichfaltigen – von Farben: – spielen.
- Pluma, 1. f. die Feder.
- Tondeo, totondi, sum, 2. scheeren.
- Vertex, 3. m. (der Pol), der Schettel, Wirbel.
- Barba, 1. f. der Bart.
- Semirasus, a, um, halb geschoren.
- Silva, 1. f. der Wald.
- Labrum, 2. n. die Lefze, Lippe.
- Superior, us, oberhalb.
- Perplexus, a, um, durcheinanderliegend, vers  
flochten, verwirrt.
- Promineo, ui, 2. hervorragen.
- Pilus, 2. m. das Haar.
- Longus, a, um, lang.
- Cicatrix, 3. f. die Narbe.
- Foedo, avi, atum, verunstalten, schimpfen.
- Vultus, 4. m. das Gesicht, die Miene.
- Redeo, ii, itum, 4. zurückkehren.
- Bellum, 2. n. der Krieg.
- Medicus, 2. m. der Arzt.
- Inopia, 1. f. der Mangel.
- Committo, si, sum, 3. anvertrauen.
- Sano, avi, atum, 1. heilen.
- Cerebrum, 2. n. das Gehirn, der Kopf, der  
Verstand.
- Prior, us, eher.
- Servitus, utis, 3. f. die Knechtschaft.
- Præceps, 3. c. mit dem Kopf voran, über Hals  
und Kopf, jäh, eifertig, schnell, abschüssig,  
äußerst: Se præcipitem dare, sich hineinstür-  
zen.

In-

- Infanio, ivi (ii,) itum, 4. thbricht handeln.  
 Sepelio, ivi, ultum, 4. begraben.  
 Per lovem, beyrn Zeus = (192. §. 7.)  
 Cavea, 1. f. der Kefich.  
 Includo, fi, fum, 3. einfchließen, - huic loco -  
 caveæ - vid Gram. S. 160. §. 5. -  
 Rafura, 1. f. die table Glaße.  
 Prodigiofus, a, um, feltfam, wunderbarlich.  
 Solitudo, 3. f. die Einfamkeit.  
 Perpetuus, a, um, fortdauernd, immerwäh-  
 rend.  
 Esus, 4. m. das Effen.  
 Verto, ti, fum, 3. verwandeln.  
 Suilla, 1. f. das Schweinefleifch. (abl.)  
 Pœnitet = (147.)  
 Comperio, eri, ertum, 4. finden, antreffen.  
 Paucus, a, um, wenig.  
 Pœnitudo, 3. f. die Reue.  
 Hoc illis ufu venit, Das gilt von denen -  
 Puteus, i, 2. m. der Brun, Graben.  
 Præcipito, avi, atum, 1. herabftürzen.  
 Descendo, di, fum, 3. herabfteigen.  
 Senfim, adv. allmählig.  
 Confulto, adv. bedächtg.  
 Exploro, avi, atum, 1. unterfuchen - explo-  
 rato me ipfo - vid. Ablat. abfol. Gr. p. 246.  
 Perficio, exi, ctum, 3. einfehen.  
 Ratio, 3. f. die Art und Weife.  
 Angustus, a, um, klein, eng.  
 Concludo, fi, fum, 3. einfchließen.  
 Amplitudo, 3. f. die Weite.  
 Spatiosus, a, um, geräumig.

Com-

- Commoditas, 3. f. die Bequemlichkeit.  
 Exeo, ivi (ii) itum, 4. herausgehen.  
 Civitas, 3. f. die Stadt = (182. S. 3.)  
 Veto, ui, itum, 1. verbieten.  
 Displiceo, ui, itum, 2. mißfallen.  
 Incedo, essi, sum, 3. ankommen.  
 Libido, 3. f. die Lust.  
 Relinquo, liqui, sum, 3. verlassen.  
 Affectus, 4. m. f. die Neigung.  
 Vulgaris, e, allgemein.  
 Quo ego careo = (199.)  
 Imaginor, atus sum, ari, 1. sich einbilden.  
 Orbis, 3. m. der Kreis - terrarum, der Erdb/  
 freiß.  
 Cogitatio, 3. f. der Gedanke.  
 Incandus, a, um, angenehm.  
 Tutus, a, um, sicher.  
 Perambulo - are, durchwandern.  
 Navigo, avi, atum, 1. schiffen.  
 Volens, freiwillig.  
 Purus, a, um, rein.  
 Saluber, ris, e, heilsam, gesund.  
 Patricius, a, um, von den Patriciern, vom  
 Adel abstammend, vornehm.  
 Rado, si, sum, 3. scheeren.  
 Duplex, 3. c. doppelt.  
 Adhibeo, ui, itum, 2. gebrauchen, anwenden.  
 Depello, uli, ulsum, 3. abwenden.  
 Iniuria, 1. f. das Unrecht, die Strafe.  
 Velo, avi, atum, 1. verbergen, bedecken.  
 Pudor, 3. m. die Schaam.  
 Baptismus, i, die Taufe.

Pro-

- Promitto, misi, missum, 3. versprechen.  
 Innocentia, i. f. die Unschuld.  
 Ethnicus, a, um, heidnisch.  
 Mens, 3. f. der Verstand.  
 Astrologus, 2. m. der Sterndeuter.  
 Deditus, a, um, ergeben.  
 Vulgus, 2. n. -: das gemeine Volk, der Pöbel, Leute.  
 Molior, itus sum, iri, 1) von Arbeiten: Bes-  
 schwerden unternehmen, 2) von Geistes-  
 geschäften: sinnen, grübeln, tief denken,  
 nachsinnen.  
 Secessus, 4. m. die Einsamkeit.  
 Confabulatio, 3. f. die Unterhaltung.  
 Pello, pepuli, pulsam, 3. vertreiben.  
 Interviso, si, sum, 3. besuchen.  
 Creber, a, um, oft, häufig.  
 Expedit, imperf. es nügt.  
 Interruptus, a, um, unterbrochen.  
 Conjecto, avi, atum, 1. muthmaßen, urtheilen.  
 Revolutus, a, um, zurückgelegt.  
 Pascha, ætis, 3. das Osterfest.  
 Quadragesimus, a, um, der Vierzigste.  
 Confabulo, 3. m. der Gesellschafter.  
 Festivus, a, um, erwünscht, lieb.  
 Vulgaris, e, gemein.  
 Congerero, 3. m. der Schwäger.  
 Codex, 3. m. das Buch.  
 Fabulor, atus sum, ari, reden.  
 Facundus, a, um, beredt.  
 Comes, 3. m. der Gefährte.  
 Proficiscor, ectus sum, cisci, reisen.

Iter,

- Iter, 3. n. die Reise.  
 Labor, 3. m. die Beschwerde.  
 Cor, 3. n. das Herz.  
 Ardor, 3. m. die Hitze, Inbrunst.  
 Inhio - are, hören - horchen.  
 Mellitus, a, um, honigsüß.  
 Sermo, 3. m. die Rede.  
 Eruditus, a, um, gelehrt.  
 Doctor, 3. m. der Lehrer.  
 Confero, tuli, latum, ferre, vergleichen.  
 Sodalitium, 2. n. die Gesellschaft.  
 Reputo, avi, atum, 1. überdenken.  
 Intelligo, xi, etum, 3. verstehen *Intellecturo*  
 mihi = (46. cfr. 234. §. 10.)  
 Corpuseculum, 2. n. ein Körperchen.  
 Minimus, a, um, das wenigste = (196. c.)  
 Perdix, 3. c. ein Rebhuhn.  
 Phasianus, 2. m. der Phasan (sc. Hahn).  
 Capus, 2. m. ein Kapaun, Kapphahn.  
 Reddere rationem - Grund angeben.  
 Vicissim, adv. wiederum, gegenseitig.  
 Cesso, avi, atum, 1. weichen, aufhören, wegsyn.  
 Relicta - uxore = vid. Abl. absol.  
 Iuvenulus, a, um, jugendlich, jung.  
 Militia, 1. f. der Krieg.  
 Vilis, e, gering, schlecht, wenig.  
 Salarium, 2. n. der Sold.  
 Conduco, xi, etum, 3. miethen, werben.  
 Injulo, avi, atum, 1. ermorden.  
 Caput, 3. n. der Kopf, das Leben.  
 Fungus, 2. m. der Schwamm (in so fern er zer-  
 brechlich ist.)



- Papaver, 3. n. der Mohn (in so fern man ihm  
 die Köpfe leicht abschlagen kann.)  
 Mercedula, æ, der geringe Lohn.  
 Læsus, a, um, verletzt, beleidigt.  
 Exitium, 2. n. das Verderben.  
 Occido, di, sum, 3. tödten.  
 Fas, *indecl.* erlaubt.  
 Hostis, 3. m. der Feind.  
 Impeto, - ètere, 3. Anspruch machen, einen  
 Einfall wagen.  
 Pius, a, um, rechtschaffen, pflichtmässig  
 (auch: gewissenhaft, fromm, bieder.)  
 Ara, æ, der Altar, das Heiligthum.  
 Focus, i, der Heerd, das Haus.  
 Tranquillitas, 3. f. die Ruhe.  
 Publicus, a, um, öffentlich.  
 Quid istud ad - was hat das vor Aenlichkeit mit -  
 Mercenarius, a, um, gedungen.  
 Vitiosus, a, um fehlerhaft, untauglich. Vitiosa  
 nux, eine leere Nuß.  
 Ita, me Christus bene amet - Ja, so wahr  
 mich Christus liebt! (eine Betheurung:) wahr-  
 haftig!  
 Existimo, avi, atum, 1. halten, meinen.  
 Durus, a, um, hart.  
 Preces, ium, *pl.* das Gebät.  
 Sacer, a, um, heilig.  
 Lectio, 3. f. das Lesen - sacra lectio, die Messe.  
 Doctrina, æ, die Lehre, der Unterricht.  
 Salutaris, e, heilsam.  
 Psallo, li, 3. (ère) singen.  
 Barbarus, a, um, fremd, ausländisch, wild,  
 unmenschlich. -

Cen-

- Centurio, 3. m. ein Hauptmann, Befehlshaber.  
 Quo - wohin -  
 Revoco, avi, atum, 1. zurückrufen.  
 Bombarda, æ, die Büchse, Flinte.  
 Ictus, 4. m. der Streich, Hieb - Bombardæ  
 ictus, der Flintenschuß.  
 Obiicio, eci, etum, 3. vorwerfen - entgegen-  
 stellen - preisgeben - aussetzen -  
 Deflecto, xi, etum, 3. abweichen, entfernen,  
 etwas versehen.  
 Institutum, 2. n. die Einrichtung.  
 Admonitio, 3. f. die Ermahnung.  
 Lex, 3. f. das Gesetz.  
 Imperatorius, a, um, kaiserlich - obrigkeitlich.  
 Lex imperatoria f. das Gesetz, das Komman-  
 do des Generals.  
 Pendeo, pependi, 2. hängen.  
 Intentatus, a, um, hingewandt, entgegenger-  
 richtet.  
 Lancea, æ, die Lanze.  
 Cuspis, idis, 3. f. die Spitze.  
 Plecto, xi, xum, 3. strafen - Plecti capite,  
 am Leben gestraft werden.  
 Beneficium, 2. n. die Wohlthat.  
 Refragor, atus sum, ari, darwider seyn,  
 entgegensetzen, leugnen.  
 Nummus, 2. m. die Münze.  
 Conflo, avi, atum, 1. zusammenblasen, zusam-  
 mensmelzen, einschmelzen: æs alienum -  
 fremdes Erz d. i. fremde, geborgte Münze -  
 also: Schulden machen.  
 Instruo, xi, etum, 3. versehen.

Via.

- Viaticum, 2. n. der Zehrpennig.  
 Sceleratus, a, um, verrucht, böse, Verderben  
 bringend.  
 Nuditas, 3. f. die Blöße.  
 Prædatio, 3. f. der Raub, die Plünderung.  
 Sacrilegium, 2. n. der Kirchenraub.  
 Rapina, æ, 1. f. der Raub.  
 Furtum, 2. n. der Diebstahl.  
 Paro, avi, atum, 1. erwerben, zusammenbrin-  
 gen.  
 Absumo, si, mtum, 3. verzehren, durchbrin-  
 gen.  
 Vinum, 2. n. der Wein.  
 Scortum, 2. n. die Hurerey.  
 Alea, æ, das Würfelspiel, das Spiel.  
 Uxorcula, æ, das liebe Weibchen.  
 Mæreo, ui, ère, trauern, bekümmert seyn.  
 Desertus, a, um, verlassen, einsam.  
 Liberi, orum, pl. die Kinder.  
 Fallo, fefelli, falsum, 3. täuschen, betäuben.  
 Sensus, 4. m. der Sinn, das Gefühl.  
 Socius, ii, 2. m. der Mitgenosse.  
 Vereor, itas sum, éri, besorgen.  
 Frons, tis, 3. f. die Stirn.  
 Fossa, æ, die Grube.  
 Exsectus, a, am, ausgerissen.  
 Gratulor, atus sum, ari, Glückwünschen c. ac-  
 cus. = (185. §. 4. II.)  
 Tendo, tetendi, tensum, 3. spannen -  
 Ruptus, a, um, geborsten.  
 Balista, æ, war ein grobes Geschütz der Rö-  
 mer - Balista chalybea, die Slinde.

- Fragmentum, 2. n. das Stück.  
 Insilio, ui, (ii, ivi,) sultum, 4. heranstiegen.  
 Bacca, æ, die Wange.  
 Palmus, i, 2. m. die flache Hand.  
 Vulnus, 3. n. die Wunde.  
 Dissidium, 2. n. die Uneinigkeit.  
 Mentum, 2. n. das Kinn.  
 Gemma, æ, der Edelstein, die Perle – quid  
 gemmarum – was da so perlt, so glänzt –  
 Contractus, a, um, zugezogen.  
 Scabies, 5. f. die Krätze.  
 Divino, avi, atum, 1. wahr sagen, treffen.  
 Laboro, avi, atum, 1. krank seyn.  
 Incurvus, a, um, krumm.  
 Incedo, essi, essum, 3. einhergehen.  
 Nonagenarius, ii, ein Neunzigjähriger.  
 Morbus, i, m. die Krankheit.  
 Contraho, xi, ctum, 3. zusammenziehen.  
 Nervus, i, m. die Sehne.  
 Magnus, a, um, herrlich, prächtig.  
 Metamorphosis, eos, 3. f. die Metamorphose,  
 Verwandlung.  
 Centaurus, i, der Centaur (halb Pferd und halb  
 Mensch.)  
 Semireptilis, e, halbkriechend.  
 Manubiæ, arum, die Beute.  
 Lepa, æ, der Aussatz.  
 Adfrico, cui, ctum, are, eigentlich: antra-  
 gen; reiben, nachher: mittheilen.  
 Patris, e, stinkend, faul.  
 Cadaver, 3. n. das Aab.  
 Desino, ivi (ii), itum, 3. aufhören.

Obi.

- Obiurgatio, 3. f. der Vorwurf.  
 Molestia, æ, die Beschwerde.  
 Quotus, a, um, der, die, das wievielst?  
 Commemoro, - are, erzählen, nennen.  
 Saucius, a, um, verwundet.  
 Latrina, æ, ein öffentlicher Ort für Unreinigkeiten, der Abtritt.  
 Oleo, ui, 2. riechen.  
 Angelus, 2. m. der Engel.

## VII

- Precor, atus sum, ari, beten.  
 Formula, æ, das Formular.  
 Univerſus, a, um, ganz, allgemein.  
 Cætus, 4. m. die Zusammenkunft, die Gesellschaft.  
 Fortuno, avi, atum, beglücken, begünstigen.  
 Sternuto, - are, niesen.  
 Faustus, a, um, wohl bekommend.  
 Salutifer, a, um, heilsam.  
 Cubitum - *ſup.* von cubo, ui, itum, 1. liegen.  
 Prosper, a, um, glücklich.  
 Placidus, a, um, sanft.  
 Somnus, 2. m. der Schlaf.  
 Quies, 3. f. die Ruhe.  
 Somnium, 2. n. der Traum.  
 Dormio, ivi, itum, ire, schlafen.  
 Somnio, avi, atum, 1. träumen.  
 Lucrum, 2. n. der Gewinn.  
 Surgo, xi, eſum, 3. aufstehen.  
 Illuceo, uxi, ère, erscheinen, beginnen.  
 Tandem, *adv.* ebendas.

- Reprecor**, atus sum, ari, erwidern, wieder  
wünschen.  
**Exortus**, 4. m. der Anfang, Aufgang.  
**Recurfus**, 4. m. die Rückkehr.  
**Peractus**, a, um, zurückgelegt – vid. abl. conseq.  
**Renavigare**, – zurückschiffen.  
**Lætus**, a, um, froh.  
**Profectio**, 3. f. die Reise.  
**Succedo**, essi, essum, 3. geïngen.  
**Ex animi sententia**, nach Wunsch.  
**Desiderium**, 2. n. das Verlangen – tui =  
nach dir.  
**Solvo**, solvi, solutum, 3. lösen.  
**Ancora**, æ, der Anker.  
**Matrimonium**, 2. n. die Ehe.  
**Ineo**, ii (ivi), itum, 4. anfangen, beginnen,  
antreten.  
**Voluptati sit** = (155) zum Vergnügen gereichen.  
**Gravidus**, a, um, schwanger.  
**Pario**, peperî, partum, 3. gebären.  
**Maritus**, i, m. der Mann.  
**Proles**, is, f. Kinder, Nachkommen, Geschlecht.  
**Parens**, c. 3. Vater oder Mutter.  
**Puerperium**, 2. n. das Kindbette.  
**Annus**, i, m. das Jahr.  
**Procedo**, essi, essum, 3. fortgehen.  
**Exeo**, ivi, itum, 4. herausgehen, aufhören.  
**Recurro**, ri, sum, 3. zurückkehren.  
**Auspicio**, atus sum, ari, Auspicien halten, (ob  
der Anfang einer Sache dem Willen der Göt-  
ter gemäß sey;) anfangen (in jeder Sache.)  
**Respublica**, æ, der Staat.

**Instituo**, ui, utum, 3. anfangen, einrichten, beginnen.

**Faveo**, avi, autum, 2. günstig seyn.

**Deo fortunante** = vid. Ablat. absol.

**Opt. Max.** – Optimus Maximus war ein Beiwort des Jupiters, um seine Majestät und Erhabenheit auszudrücken.

**Quod in manibus est** – was du vor hast, thun willst.

**Cedo**, essi, essum, 3. von statten gehen.

**Adgredior**, essus, sum, di, anfangen.

**Captus**, a, um, angefangen, im Neutr. plur.

*Capta*, das Beginnen, Unternehmen, (wozu bene als *adv.* gesetzt werden muß – 87. §. 12. wie man auch sonst sagt: *præclare factum*, *recte factum*.)

**Bonis avibus** – eben so viel als: *bonis auspiciis*, glücklich –

**Valedico**, xi, etum, 3. das Lebewohl sagen, Abschiednehmen, weggehen.

**Valetudo**, 3. f der Gesundheitszustand (also, bald: Gesundheit, bald Krankheit.)

**Iubeo**, iussi, iussam, 2. befehlen, auch: eifrig, sehr wünschen.

**Alio**, *adv.* anders wohin.

**Pancratice**, i. e. nach Art der dauerhaften Kämpfer, d. h. mit guten Leibeskräften.

**Athletice**, i, e, nach Art der Kinger d. h. stark. Die Redensart: lebe wie ein Kämpfer und Kinger – ist sprichwörtlich.

**Redux**, c. 3. der wiederkömmt.

**Sospes**, 3. c. gesund, wohlbehalten.

**Volupe**, angenehm.

**Voluptati est** – 192. (esse – reichen.)

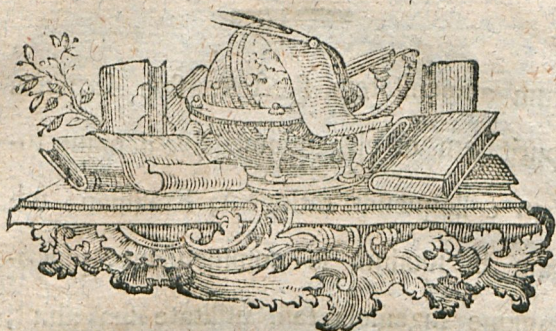
Gra

- Gratia Deo (sc. sit) Gottlob!  
 Incolumis, e, unbeschädigt.  
 Molestus, a, um, beschwerlich.  
 Conspectus, 4. m. die Gegenwart.  
 Valens (part. v. valeo) gesund.  
 Restituo, ui, utum, 3. wieder ersetzen, wieder-  
 geben.  
 Offendo, di, sum, dere, anstoßen, (daher bes-  
 leidigen,) antreffen.  
 Regula, æ, die Vorschrift, Regel.  
 Comis, e, freundlich, liebreich.  
 Blandus, a, um, artig, freundlich.  
 Concilio, avi, atum, 1. hervorbringen, (vers-  
 einigen, versöhnen -)  
 Inimicitia, æ, Feindschaft.  
 Diluo, ui, utum, 3. verdünnen - verringern,  
 mildern, vertreiben, aufheben.  
 Benevolentia mutua, die gegenseitige Liebe (Gunst,  
 Gewogenheit.)  
 Agrestis, e, bäurisch, grob, ungesittet.  
 Educatio, 3. f. die Erziehung.  
 Verus, a, um, wahr - verius, mehr.  
 Urbanitas, 3. f. das städtische (höfliche) Betra-  
 gen, die Höflichkeit. Urbanitatis est (sc.  
 Signum.)  
 Adeo, ii (ivi), itum, 4. hinzugehen.  
 Cæno - are, speisen (des Abends.)  
 Prandeo, di, sum, 2. zu Mittag essen.  
 Oscito - are, gähnen.  
 Singultio, ivi, itum, 4. schluchzen.  
 Tussio, - ire, husten.  
 Urbanus, a, um, höflich.



- Matercula, æ, Mütterchen.  
 Observandus, a, um - von *observo*, *avi-*  
*atum*, *are*, hochachten, hochschätzen - (ver-  
 ehrungswürdig.  
 Patruus, 2. m. des Vaters Bruder, der Onkel.  
 Dulcis, e, süß, lieb.  
 Nepos, 3. m. der Enkel.  
 Cognatio, 3. f. die Verwandtschaft.  
 Affinitas, 3. f. Verwandtschaft, Freundschaft.  
 Titulus, 2. m. der Titel.  
 Odium, 2. n. der Haß - *aliquid odii* - etwas  
 unangenehmes.  
 Præsto, *iti*, *itum*, *are*, besser seyn.  
 Abutor, *usus sum*, *uti*, mißbrauchen, auch:  
 gebrauchen, anwenden.  
 Proprius, a, um, eigenthümlich.  
 Plausibilis, e, angenehm.  
 Privignus, 2. m. der Stiefsohn.  
 Vitricus, 2. m. der Stiefvater.  
 Cognomen, 3. n. der Zunahme.  
 ὦ γέρον, Alter! Greis! (aus dem Homer.)  
 Præfectus, 2. m. der Chef, Vorsteher, Kom-  
 mandeur.  
 Tribunus, 2. m. der Vorgesetzte, Chef, Kom-  
 mandant, Oberherr.  
 Caligarius, 2. m. der Stiefelträger.  
 Calcearius, 2. m. der Schuhträger.  
 Adolescens, 3. c. der junge Mann.  
 Iuvenis, 3. c. der Jüngling.  
 Cognomentum, 2. n. der Zunahme.





# LECTURIS

S.

**Q**uod colloquia nonnulla *Erasmi*,  
de bonis literis immortaliter meriti, typis  
repetenda curavimus, id eo factum est  
consilio, ut Langianas nugas de puerorum  
manibus excuteremus. Etenim, sive re-

A 2

rum

---

rum amoenitatem spectes, five sermonis puritatem et elegantiam, five denique totam colloquendi rationem; Erasmiiana mirum in modum se commendant, puero- rumque ingeniola tam utilitate sua alunt, quam jucunditate delectant, atque ad accuratam linguae latinae scientiam comparandam invitant. Quibuscunque ergo curae est, ut adolescentuli pure atque eleganter scribere discant: id quod omnes scholarum magistri debemus: eos rogatos volo, ut, missis aliorum nugis, haec aliquanto meliora lubentes mecum amplectantur.

---



I.  
M O N I T O R I A.

PAEDAGOGUS. PUER.

*Paed.* Tu mihi videre non in aula natus, sed in caula, adeo moribus es agrestibus. Puerum ingenuum decent ingenui mores. Quoties alloquitur te quispiam, cui debes honorem, compone te in rectum corporis statum, aperi caput. Vultus sit nec tristis, nec torvus, nec impudens, nec protervus, nec instabilis, sed hilari modestia temperatus: oculi verecundi, semper intenti in eum, cui loqueris: juncti pedes, quietae manus. Nec vacilles alternis tibiis, nec sint gesticulosae manus, nec mordeto labrum, nec scabito caput, nec fodito aures. Vestis item ad decorum componatur, ut totus cultus, gestus et habitus corporis ingenuam modestiam et verecundam indolem prae se ferat.

*Pu.* Quid si mediter?

A 3

*Paed.*

*Paed.* Fac.

*Pu.* Siccine fatis?

*Paed.* Nondum.

*Pu.* Quid si sic?

*Paed.* Propemodum.

*Pu.* Quid si sic?

*Paed.* Hem satis est. Isthuc tene, ne sis inepte loquax, aut praeceps. Nec vagetur animus interim, sed sis attentus, quid ille dicat. Si quid erit respondendum, id facito paucis, ac prudenter, subinde praefatus honorem, nonnumquam et addito cognomento honoris gratia: atque identidem modice flectas alterum genu, praesertim ubi responsum abolveris.

---

II.

H E R I L I A.

---

RABINVS. SYRVS.

*Rab.* Profer ocreas: nam equitandum est.

*Syr.* En adsunt.

*Rab.* Probe quidem abs te curatae: totae al-  
 bent situ. Opinor nec extersas, nec unctas  
 hoc anno, adeo rigent prae siccitate. Exter-  
 ge

ge subuideo panno: mox unge ad ignem diligenter, ac macera, donec mollescant.

*Syr.* Curabitur.

*Rab.* Ubi calcaria?

*Syr.* Adfunt.

*Rab.* Verum, sed obducta rubigine. Ubi frenum et ephippia?

*Syr.* Sunt in promptu.

*Rab.* Vide ne quid desit, aut ne quid ruptum, aut mox rumpendum, ne quid nobis sit in mora, quum erimus in cursu. Propera ad sellarium et hoc lorum cura sarcendum. Reversus inspicite soleas, sive calceos equorum, num qui clavi desint, aut vacillent. Quam macilentis sunt equi, quamque strigosi! Quoties abstergis aut pectis illos in anno?

*Syr.* Immo quotidie.

*Rab.* Nimirum res ipsa loquitur. Jejunant, opinor, nonnunquam totum triduum.

*Syr.* Minime.

*Rab.* Negas tu quidem, sed aliud dicturi sint equi, si loqui liceat: quamquam satis loquuntur ipsa macie.

*Syr.* Curo sedulo.

*Rab.* Cur igitur tu habitior equis?

*Syr.* Quia non pascor foeno.

*Rab.* Hoc igitur restat.

## III.

DE VOTIS TEMERE  
SUSCEPTIS.

ARNOLDUS. CORNELIUS.

*Arn.* Salve multum Corneli, jam toto seculo desiderate.

*Cor.* Salve et tu sodalis exoptatissime.

*Arn.* Jam desperabamus reditum tuum. Ubi tam diu peregrinatus es?

*Cor.* Apud inferos.

*Arn.* Non admodum veri dissimile dicis, adeo nobis redisti squalidus, macilentus, ac pallidus.

*Cor.* Immo ab Hierosolymis adsum tibi, non a profundis manibus.

*Arn.* Quis deus aut quis ventus te illuc adigit?

*Cor.* Quae res adigit alios innumeros?

*Arn.* Stultitia, ni fallor.

*Cor.* Igitur hoc convicii non in me solum competet.

*Arn.* Quid illic venabare?

*Cor.* Ut miser essem.

*Arn.*



*Arn.* Ist huc licebat domi. Estne illic, quod tu putes spectatu dignum?

*Cor.* Ut ingenue fatear tibi, propemodum nihil. Ostenduntur quaedam monumenta vetustatis, quorum mihi nihil non videbatur commentitium et excogitatum ad alliciendos simplices et credulos. Immo ne hoc arbitror illos certo scire, quo loco sita fuerit olim Hierosolyma.

*Arn.* Quid igitur vidisti?

*Cor.* Magnam ubique barbariem.

*Arn.* Nihilo sanctior redis?

*Cor.* Immo multis paribus deterior.

*Arn.* Nummator ergo?

*Cor.* Immo nudior leberide.

*Arn.* Annon poenitet igitur tam longinque peregrinationis frustra susceptae?

*Cor.* Nec pudet, quia tam multos habeo stultitiae meae sodales; nec poenitet, quia frustra jam sit poenitere.

*Arn.* Nihil ergo fructus refers ex tam difficili peregrinatione?

*Cor.* Multum.

*Arn.* Quid tandem?

*Cor.* Quia posthac vivam suavius.

*Arn.* An quia jucundum est meminisse laborum actorum?

*Cor.* Est isthuc quidem nonnihil, sed non in hoc sunt omnia.

*Arn.* Estne aliud proemium?

*Cor.* Est sane.

*Arn.* Quod? effare.

*Cor.* Magna voluptate, quoties libebit, ipse et me afficiam et alios mentiendo, quoties itinerarium meum recitabo in conciliabulis aut in conviviis.

*Arn.* Profecto non tu procul aberras a scopo.

*Cor.* Deinde non minus capiam voluptatis, quum alios audiam mentientes de rebus, quas nec audierunt unquam, nec viderunt.

*Arn.* Sed illiberalis est voluptas ex mendaciis voluptatem capere.

*Cor.* Verum hoc aliquanto liberalius, quam obtrectatione vel delectare vel delectari, aut alea tempus et rem perdere. Verum est et alius fructus.

*Arn.* Quis?

*Cor.* Si quis erit amicus egregie carus, affinis huic insaniae, eum admonebo, domi maneat: ut nautae solent ejecti naufragio monere navigaturos, quid periculi sit vitandum.

*Arn.* Utinam mihi monitor adfuisses in tempore!

*Cor.* Quid? num similis morbus te quoque corripuit? Num afflavit et te hujus mali contagium?

*Arn.*

*Arn.* Visi Romam et Compostellam.

*Cor.* Deum immortalem, quanto mihi solatio est, te contigisse stultitiae meae socium! Quae Pallas isthuc tibi misit in mentem?

*Arn.* Non Pallas, sed ipsa Moria, praesertim quum domi haberem uxorem integra adhuc aetate, liberos aliquot ac familiam, quae pendebat ex me et opera mea quotidiana alitur.

*Cor.* Oportuit fuisse seriae rei quippiam, quod te a carissimis tuis distraxerit. Narra, obsecro.

*Arn.* Pudet dicere.

*Cor.* Non apud me, qui, ut scis, eodem tenear malo.

*Arn.* Computabamus aliquot vicini. Ubi vino incaluerat animus, erat qui praedicaret sibi esse in animo salutare divum Jacobum: erat alter, qui divum Petrum. Illico non defuit unus et alter, qui sponderent se comites fore. Tandem visum est, ut omnes irent simul. Ego, ne viderer parum commodus compotor, pollicitus sum et ipse. Mox agitari coeptum, utro potius iremus, Romam, an Compostellam. Factum est senatus consultum, ut bonis auspiciis utroque postridie profisceremur omnes.

*Cor.* O grave decretum, dignius quod vino inscriberetur quam aeri.

*Arn.*

*Arn.* Ac mox ingens obambulat patera, quam  
ubi suo quisque ordine ebibisset, votum fa-  
ctum est inviolabile.

*Cor.* Nova religio; sed num omnibus contigit  
reditus incolumis?

*Arn.* Omnibus praeterquam tribus, quorum  
unus in profectioe moriens, mandavit nobis  
ut suis verbis salutem diceremus Petro et Ja-  
cobo. Alter periit Romae, iussitque ut suo  
nomine salutarem uxorem ac liberos. Ter-  
tium reliquimus Florentiae valetudinis plane  
deploratae. Opinor jam esse apud superos.

*Cor.* Adeone pius erat?

*Arn.* Immo nugator maximus.

*Cor.* Unde igitur isthuc suspicare?

*Arn.* Quia peram habebat indulgentiis largissi-  
mis distentam.

*Cor.* Audio: sed iter est longum in coelum,  
nec satis, ut audio, tutum, ob latrunculos,  
qui obsident regionem aëris mediam.

*Arn.* Verum: sed ille sat erat munitus diplo-  
matibus.

*Cor.* Qua lingua descriptis?

*Arn.* Romana.

*Cor.* In tuto est igitur?

*Arn.* Est, nisi forte incidat in genium aliquem,  
qui latine nesciat: tum esset illi redeundum  
Romam et novum diploma impetrandum.

*Cor.*

*Cor.* Bullae venduntur illic et mortuis?

*Arn.* Maxime. Sed quando fruemur illa voluptate, quam modo praedicabas?

*Cor.* Quum erit commodum, adornabimus comptatiunculam, ibi certabimus mentiendo, nosque affatim mutuis mendaciis oblectabimus.

*Arn.* Age, fiat.

---

IV.

FRANCISCANI.



CONRADUS, BERNHARDINUS, PASTOR,  
PANDOCHEUS, UXOR.

*Con.* Atqui pastorem decet hospitalitas.

*Past.* Pastor sum ovium; non amo lupos.

*Con.* Quo tandem merito sic abhorres a nobis, ut ne testis quidem digneris? Neque enim te gravabimus coena.

*Past.* Dicam, quia si conspiceretis in aedibus meis gallinam aliquam, aut pullos gallinaeos, cras in concione traducerer apud populum. Hanc soletis referre gratiam communicati hospitii.

*Con.*

*Con.* Non omnes sumus istiusmodi.

*Past.* Sitis cuiusmodi voletis; ego vix sancto Petro fiderem, si tali cultu veniret ad me.

*Con.* Si ita stat sententia, saltem indica diversorium aliud.

*Past.* Est in hoc vico diversorium publicum.

*Con.* Quod habet signum?

*Past.* In tabula pensili videbitis canem os inferentem in ollam: hoc agitur in culina. Ad abacum rationalem sedet lupus.

*Con.* Signum inauspicatum.

*Past.* Fruamini.

*Be.* Quod genus pastoris hoc est? per illum liceret perire fame.

*Con.* Si non melius pascit oves, quam nos, oportet esse parum obefas.

*Be.* In malis rebus opus est bono consilio. Quid fiet?

*Con.* Perfricanda frons est.

*Be.* Nimirum inutilis est pudor, quum urget necessitas.

*Con.* Admodum: sanctus Franciscus aderit nobis.

*Be.* Pro fortuna.

*Con.* Non expectabimus Pandochei nostri responsum pro foribus, sed recta irrumpemus in ipsum vaporarium, nec facile patiemur nos ejici.

*Be.*

*Be.* O facinus impudens!

*Con.* Hoc satius, quam noctem agere sub dio,  
ac perire frigore. Interim depone pudorem  
in sacco, cras resumpturus, ubi videbitur.

*Be.* Scilicet, sic res ipsa suadet.

*Pan.* Quod animantium genus hic video?

*Con.* Servos dei, filios sancti Francisci, vir  
optime.

*Pan.* An Deus talibus servis delectetur, nescio:  
ego mihi nolim multos esse domi.

*Con.* Quam ob rem?

*Pan.* Quia ad edendum et bibendum plusquam  
viri estis, ad laborandum nec manus habetis,  
nec pedes. Ohe! vos estis filii sancti Fran-  
cisci? Soletis praedicare eum esse virginem,  
et ille habet tot filios.

*Con.* Spiritus filii sumus, non carnis.

*Pan.* Infelix genitor ille. Nam quod in vobis  
pessimum est, animus est, corpore nimium  
valetis.

*Con.* Tu forte suspicaris nos ex eorum genere,  
qui degenerant a progenitoris instituto: nos  
sumus observantes.

*Pan.* Ego igitur observabo, ne quid adferatis  
detrimenti. Nam istud genus ego odi pessime.

*Con.* Quam ob rem? te quaeso.

*Pan.* Quia circumfertis dentes, nec circumfer-  
tis pecuniam. Hoc genus hospitem mihi est  
ingratissimum.

*Con.*

*Con.* At laboramus vobis.

*Pan.* Vultis, ostendam vobis, quo modo laboretis?

*Con.* Ostende.

*Pan.* Inspicite picturam vobis proximam ad laevam: illic videtis vulpem concionantem, sed a tergo anser collum profert e cuculla. Rursum videtis lupum absolventem confessum, sed prominet pars ovis occultatae sub veste. Videtis simiam assidentem aegroti in veste Franciscana: altera manu praefert crucem, alteram habet in crumena aegrotantis.

*Con.* Non inficiamur hac veste nonnunquam tegi lupos, vulpes ac simias; sed fatemur etiam saepe tegi porcos, canes, equos, leones ac regulos: quin eadem vestis tegit multos bonos viros. Vestis, ut neminem reddit meliorem: ita nullum reddit deteriolem. Proinde iniquum est, quemquam ex veste aestimare: alioquin tua vestis, qua nonnunquam uteris, esset execranda, quae multos tegit fures, homicidas, veneficos et adulteros.

*Pan.* De veste cedam, si numeretis.

*Con.* Rogabimus Deum pro te.

*Pan.* Ego vicissim pro vobis, operam operam pensans.

*Con.* Atqui non ab omnibus accipiendum.

*Pan.* Cur vobis religio est contingere pecuniam?

*Con.*



*Con.* Quia pugnat cum professione nostra.

*Pan.* Itidem cum mea professione pugnat admittere gratuitum hospitem.

*Con.* At nos cogit regula, non contingere pecuniam.

*Pan.* At mea regula diversum praecipit.

*Con.* Ubi est tua regula?

*Pan.* Lege versus istos:

Hospes, in hac mensa fuerint quum viscera  
 tenfa,  
 Surgere ne properes, ni prius annumeres.

*Con.* Nos non erimus tibi sumptui.

*Pan.* At qui mihi non sunt sumptui, ne quaestui quidem sunt.

*Con.* Deus abunde pensabit, si quid officii nobis praestiteris.

*Pan.* Istis verbis non alo familiam.

*Con.* Abdemus nos in angulum vaporarii, neque cuiquam erimus molesti.

*Pan.* Non fert tales homines hoc vaporarium.

*Con.* Itane nos ejicis, fortassis hac nocte devorandos a lupis?

*Pan.* Lupus lupinam non est, ut nec canis caninam.

*Con.* Crudelis esses, si hoc faceres Turcis: quales sumus, homines sumus.

B

*Pan.*

*Pan.* Surdo canitis.

*Con.* Tu molliter foves corpus tuum, nudus recubans post vaporarium; et nos extrudis frigore nocturno perituros, etiamsi parcant lupi.

*Pan.* Sic vixit Adam in Paradiso.

*Con.* Vixit, sed innocens.

*Pan.* Et ego innocens.

*Con.* Fortassis detracta syllaba prima. At vide, si tu nos nunc extrudis e Paradiso tuo, ne Deus te non recipiat in suum.

*Pan.* Bona verba.

*Ux.* Mi vir, tot tua malefacta saltem hoc beneficio pensa: patere hos hac nocte testo nostro uti: sunt viri boni, senties quactum hic fieri uberiores posthac.

*Pan.* Ecce deprecatricem; suspicor convenire inter vos.

*Ux.* Hau! non ita est. Sed cogita quoties peccaris alea, temulentia, rixis, pugnis, saltem hac eleemosyna redime tua peccata, ne ejicias hos, quos optaris tibi adesse morienti. Scurras et saniones recipis saepenumero; et hos extrudis!

*Pan.* Unde ista concionatrix nobis? Abi tu et cura rem culinariam.

*Ux.* Id quidem fiet.

*Be.* Mitescit et sumit indusium linenm, spero fore recte.

*Con.*

*Con.* Et mensam infestant pueri. Bene habet, quod nulli veniant hospites; alioqui nobis erat exulandum.

*Be.* Feliciter cecidit, quod e proximo oppidulo retulimus nobiscum lagunculam vini, et agni coxam assam: alioquin hic, ut video, ne foenum quidem impertisset nobis.

*Con.* Jam accubere pueri: adjungamus nos in mensae partem, sic tamen, ne cui incommodemus.

*Pan.* Vobis imputandum arbitror, quod hodie nullum habeo convivam praeter domesticos et vos inutiles.

*Con.* Nisi frequenter hoc accidit, imputa nobis.

*Pan.* Frequentius quam vellem.

*Con.* Noli laborare; vivit adhuc Christus, qui non deseret suos.

*Pan.* Audivi vos dici Evangelicos, et Evangelium prohibet per viam circumferri peram aut pates: vos manicas habetis pro pera, ut video, nec panes modo circumfertis, verum etiam vinum et delicias carnum.

*Con.* Fruere nobiscum, si libet.

*Pan.* Meum vinum ad istud collatum, vappa est.

*Con.* Gusta et de carnibus; nobis enim superest.

*Pan.* O felices mendicos! Uxor mea hodie nihil coxit praeter caules et lardum rancidum.

B 2

*Con.*

*Con.* Communicemus, si videtur, nostros apparatus. Nam nostra nihil refert, quibus vescamur.

*Pan.* Cur igitur non circumfertis caules et vappam?

*Con.* Quoniam haec nobis obtrudere maluerunt, apud quos hodie pransi sumus.

*Pan.* Gratis pransi.

*Con.* Maxime. Immo gratias etiam egerunt et abeuntes his apophoretis onerarunt.

*Pan.* Unde venitis?

*Con.* E Basilea.

*Pan.* Hui, e tam longinquo? Utinam cras velis nobis concionari! Nam dies est apud nos festus.

*Con.* Cui divo?

*Pan.* Antonio.

*Con.* Fuit is quidem vir bonus, sed unde dies festus?

*Pan.* Dicam. Abundat hic vicus subulcis, propter vicinum nemus glandiferum. Et persuasum est, Antonio delegatam curam ejus pecoris: et ideo colunt eum, ne faeviat neglectus.

*Con.* Utinam vere colerent illum!

*Pan.* Quo facto?

*Con.* Sanctissime coluit divos, quisquis imitatus est.

*Pan.*

*Pan.* Totus hic vicus cras perstrepet computationibus, saltationibus, lusibus, rixis et pugnis.

*Con.* Sic Ethnici quondam colebant Bacchum suum. Miror autem, si sic cultus Antonius non saevit in homines ipso pecore stultiores. Qualem habetis Pastorem? mutum ac malum?

*Pan.* Qualis sit aliis, nescio, mihi optimus est: nam hic potat totos dies: neque quisquam plures adducit, aut meliores combibones, magno meo bono; atque adeo demiror illum nunc abesse.

*Con.* Nos experti sumus parum commodum.

*Pan.* Quid audio? salutastis hominem?

*Con.* Ambivimus apud illum hospitium; ille non aliter quam cupos abegit a limine et huc iussit abire.

*Pan.* Ha, ha, nunc intelligo. Hinc est, quod noluit adesse, quod sciret vos hic futuros.

*Con.* Estne mutus?

*Pan.* Mutus? Nemo ille vocalior in vaporario; ac strenue boat in templo. Concionantem nunquam audiui. Sed quid pluribus opus? vos ipsi sensistis, ut intelligo, non esse mutum.

## VITA RUSTICA.



EUSEBIUS, TIMOTHEUS, ET COMITES.

Quum omnia nunc vernalia et rideant in agris,  
demiror esse, qui fumosis urbibus delectentur.

*Tim.* Non omnes capiuntur ad aspectu florum  
aut pratorum vernantium, aut fontium amni-  
umve: aut, si capiuntur, est aliud quod  
magis juvet. Ita voluptas voluptate veluti  
clavus clavo pellitur.

*Euf.* Tu mihi fortasse foeneratores narras, aut  
his simillimos negotiatores avaros.

*Tim.* Istos quidem, sed non solos, o bone,  
immo cum his innumeros alios, usque ad  
ipsum sacerdotum ac monachos, qui fere quaes-  
tus gratia malunt in urbibus, iisque frequen-  
tissimis, versari, dogma secuti non Pythagori-  
cum aut Platonicum, sed coeci cuiusdam  
mendici, cui dulce erat premi turbis homi-  
num, quod diceret, illic esse quaesitum,  
ubi esset populus.

*Euf.* Valeant coeci cum suo quaestu, nos philo-  
sophi sumus.

*Tim.* Et Socrates philosophus urbes praese-  
rebat agris, quod esset discendi cupidus, et ur-  
bes

bes haberent unde disceret. In agris esse quidem arbores et hortos, fontes et amnes, qui pascere oculos, caeterum nihil loquerentur, ac proinde nihil docerent.

*Euf.* Est nonnihil, quod dixit Socrates, si solus obambules in agris. Quamquam, mea sententia, non est muta rerum natura, sed undiquaque loquax est, multaue docet contemplantem, si naeta fuerit hominem attentum et docilem. Quid aliud clamat illa tam amoena naturae vernantis facies, quam opificis Dei sapientiam bonitati parem? Sed Socrates in eo secessu quam multa docet Phaedrum suum, ac vicissim ab eo discit!

*Tim.* Si tales adessent aliquot, nihil esse possit amoenius rusticatione.

*Euf.* Libet igitur hujus rei periculum facere. Est mihi praediolum suburbanum, non amplum, sed nitide cultum; eo vos in crastinum diem ad prandium voco.

*Tim.* Plures sumus; exederemus totum praedium tuum.

*Euf.* Immo totum convivium apponetur herbaceum, ex dapibus, ut inquit Flaccus, inemtis apparatus. Vinum ipse locus suppeditat; pepones, melones, ficos, pira, mala, nuces ipsae pene arbores porrigunt, quemadmodum fit in insulis Fortunatis, si Luciano credimus. Accedet fortassis e corte gallina.

*Tim.* Age, non recusamus.

*Euf.* At suam quisque umbram secum adducat, quam volet. Ita quum sitis quatuor, aequabimus numerum Musarum.

*Tim.* Fiet.

*Euf.* Unum illud vos praemonitos volo, sibi quisque condimentum suum adferet. Ego cibos duntaxat apponam.

*Tim.* Quod condimentum narras? piper an saccharum?

*Euf.* Immo aliud vilius, sed suavius.

*Tim.* Quodnam?

*Euf.* Famem. Eam dabit hodie coena tenuis; cras acuet stomachum ambulatiuncula. Et hoc quoque commodi rusculo meo debebitur. Verum ad quam horam libet prandere?

*Tim.* Ad decimam, priusquam invalescat aestus solis.

*Euf.* Curabitur.

## ALTERO DIE CONVENIUNT CONVIVAE.

*Puer.* Here, adsunt convivae pro foribus.

*Euf.* Bonae fidei est, quod venistis mature una cum umbris vestris longe gratissimis. Sunt enim quidam inciviliter civiles, qui convivatorem mora sua torquent.

*Tim.*



*Tim.* Eo maturius venimus, ut esset otium lustrandi visendique regiam istam tuam, quam audimus undique miris deliciis variam, nusquam non testari domini sui ingenium.

*Euf.* Regiam spectabitis tali dignam rege. Mihi certe nidulus est, quavis regia gratior. Et si regnat, qui libere vivit ex animi sui sententia, hic plane regno. Sed praestat, opinor, interim, dum culinae praefecta parat holusculum, et adhuc moderatus est solis calor, visere hortos nostros.

*Tim.* Est alius praeter hunc? Nam hic sane mire cultus blandissimo adspectu statim ingredienti salutat, et comiter excipit.

*Euf.* Hinc igitur decerpit sibi quisque flosculos ac frondes aliquot. Non idem odor aequè gratus omnibus. Quare sibi quisque deligat. Ne parcite. Nam quicquid hic nascitur, pene publicum esse patior. Neque enim unquam clauditur ostium huius vestibuli, nisi noctu.

*Tim.* En tibi in ostio Petrus.

*Euf.* Hunc ego malo janitorem, quam Mercurios, Centauros, aliaque portenta, quae quidam pingunt in foribus suis.

*Tim.* Isthuc homine Christiano dignius est. Et ecce mox ad dextram ingressus ostendit sacellum perquam elegans. In altari Jesus Christus, suspiciens in coelum ad patrem et spiritum sanctum illinc prospicientes, atque eodem

dextram porrigens, laeva velut invitat et allestat praetereuntem.

*Euf.* Nec elinguis nos excipit: vides verba?  
*Ego sum via, veritas et vita.*

*Tim.* Laeto nimirum omine nos salutavit dominus Jesus.

*Euf.* Sed ne videamur inciviles, fortassis par est, ut illum resalutemus, precemurque, ut, quando ex nobis ipsi nihil possumus, ille sua inaeestimabili bonitate non sinat nos umquam aberrare a via salutis, sed per veritatem Evangelicam perducatur nos ad vitam aeternam.

*Tim.* Aequissimum est, et ipsa loci species invitat ad precandum.

*Euf.* Adest, ut videtis, fonticulus saluberrimis aquis non inamoene scatens, utcunque repraesentans unicum illum fontem, qui coelesti lactice refocillat omnes laborantes et oneratos, et ad quem anhelat anima delassata malis huius mundi, non aliter quam juxta Psalmistam cervus aestuans siti gustatis serpentium carnis. Hunc gratis haurire licet, quisquis sitit. Video vos invitos avelli ab hoc loco. Sed interim hora monet, ut visamus hunc cultiorem hortum, quem in quadrum cingunt muri regiae meae. Si quid erit visendum intus, a prandio spectabitis, quum solis aestus nos, veluti cochleas, domi cohibebit horis aliquot.

*Tim.*

*Tim.* Papae! Epicureos hortos mihi videre videor.

*Euf.* Totus hic locus voluptati dicatus est, sed honestae, pascendis oculis, recreandis naribus, reficiendis animis, nihil hic nascitur praeter odoratas herbas, nec eas quaslibet, sed eximias duntaxat. Unumquodque genus suas habet areas.

*Tim.* Nec herbae mutae sunt apud te, quantum video.

*Euf.* Probe dicis: alii domus habent opulentas, ego loquacissimam habeo, ne quando solus videri possim: id magis etiam dices, ubi totam videris. Ut herbae sunt velut in turmas digestae, ita singulae turmae singula habent vexilla cum inscriptione. Velut amaracus hic: *abstine*, inquit, *sus; non tibi spiro*. Quum enim sit suavissimae fragrantiae, fues tamen hoc odore vehementer offenduntur.

*Tim.* Nihil adhuc vidi hoc fonticulo festivius, qui medius velut arridet herbis omnibus, ac refrigerium illis pollicetur adversus aestum. Sed alveolus hic, qui tanta gratia totam aquam ostendit oculis hominum, hinc atque hinc aequis spatiis hortum dirimens, in quo sese utrinque herbae velut in speculo contemplari gestiunt, num marmoreus est?

*Euf.* Bona verba; unde huc marmor? E contusis caementis factitium marmor est: coloris candor additus est incrustamento.

*Tim.*

*Tim.* Quo tandem sese condit tam amabilis rivus?

*Euf.* Vide incivilitatem humanam. Postquam hic satis exhilaravit oculos nostros, proluuit culinam, ejusque fordes secum desert in cloacam.

*Tim.* Sed cur tibi virent etiam horti septa manu facta?

*Euf.* Ne quid hic non vireat. Quidam rubra malunt, quod is color additus virentibus gratiam adjungat. Hic mihi magis arridet, ut est sua cuique sententia, etiam in hortis.

*Tim.* Sed horti per se amoenissimi jucunditatem propemodum obscurant ambulacra tria.

*Euf.* In his vel studeo vel obambulo solus, aut cum amiculo confabulans, vel cibum capio, si videtur.

*Tim.* Columnae paribus intervallis sustinentes aedificium innitens, miraue colorum varietate blandientes, suntne marmoreae?

*Con.* Ex eodem marmore, quo factus est hic alveus.

*Tim.* Lepida profecto impostura. Vel dejerassem esse marmor.

*Euf.* Quare cave, ne vel credas, vel dejeres quicquam temere. Non raro fallit species. Quod opibus deest, arte sarcimus.

*Tim.*

*Tim.* Non tibi fat erat hortus tam nitidus, tam excultus, nisi pingeres insuper alios hortos?

*Euf.* Non capiebat omnes herbarum species unus hortus. Praeterea bis delectamur, cum pictum florem cum vivo decertantem videmus, et in altero miramur artificium naturae, in altero pictoris ingenium, in utroque benignitatem Dei, qui in usum nostrum largitur haec omnia, nulla in re non mirabilis pariter et amabilis. Postremo non semper viret hortus, non semper vivunt flosculi. Hic hortus etiam media bruma viret et adblanditur.

*Tim.* At non spirat.

*Euf.* Sed rursus non eget cultura.

*Tim.* Tantum pascit oculos.

*Euf.* Verum; sed hoc perpetuo facit.

*Tim.* Habet suum et pictura senium.

*Euf.* Habet; nobis tamen est vivacior, et illi fere gratiam addit aetas, quam nobis detrahit.

*Tim.* Utinam hic vanus esses.

*Euf.* Hoc nemus quod videtis hoc toto pariete depictum, exhibet mihi varium spectaculum. Primum quot videtis arbores, tot videtis arborum genera, singulis ad nativam imaginem non pessime expressis. Quot cernitis aves, tot videtis avium species, praecipue si quae sint rariores, et insigni re quapiam nobiles. Nam anseres, gallinas et anates quid attinet pingere?

re? Inerne sunt quadrupedum species, aut earum avium, quae vivunt humi, more quadrupedum.

*Tim.* Mira varietas, nec quicquam est otiosum. Quodnam hoc novum lacertae genus?

*Euf.* Non est lacerta, sed chamaeleon.

*Tim.* Est hic ille longo nomine celebratus chamaeleon? belluam esse credidi leone majorem, quem vincit etiam vocabulo.

*Euf.* Hic ille est semper hians, et semper jejunus chamaeleon. Haec arbor est caprificus, apud quam solam saevit, alias innocuus. Nam venenum habet, ne contempnas hiantem bestiolam.

*Tim.* At non mutat colorem.

*Euf.* Verum; quia non mutat locum: ubi mutarit locum, videbis et colorem alium.

*Tim.* Quid hic sibi vult tibicen?

*Euf.* Nonne vides in proximo camelum saltantem?

*Tim.* Video novum spectaculum, camelus cinaedus est, et simius choraules.

*Euf.* Sed his singulatim ac per otium contemplandis alias dabitur vel totum triduum, nunc satis erit veluti per transfennam vidisse. In hac regione depictum est ad nativam effigiem, quicquid est insignium herbarum: quodque jure miremini, hic venena, quantumvis praesentanea, tuto non solum spectantur, verum etiam contrectantur.

*Tim.*

*Tim.* En scorpius, rarum in hisce regionibus malum, sed frequens Italiae.

*Euf.* Hic praeter herbas videtis omne serpentium genus. En vobis basiliscus, oculis igneis, ipsis etiam nocentissimis venenis formidabilis. Hic videtis politiam totam fornicarum, ad quarum imitationem nos vocat Hebraeus ille sapiens atque etiam Flaccus noster. Hic videtis fornicas Indicas, quae aurum egerunt et fervant.

*Tim.* Deum immortalem, cui possit obrepere taedium in hoc theatro versanti?

*Euf.* Nunc procul tantum spectate tertium parietem. Is habet lacus, amnes et maria, et in his quicquid est insigium piscium. Hic est Nilus, in quo delphinum illum videtis, hominum amatorem, cum crocodilo depugnantem, quo non alius hostis homini capitulior.

*Puer.* Uxor et famula clamitant corrumpi prandium.

*Euf.* Jubeto illas esse aequanimes; nos jam accurremus. Lavemus amici, ut puris manibus et animis ad mensam accedamus.

## VI.

## MILES ET CARTHUSIANUS.

*Mil.* Salve, mi frater.

*Car.* Salve et tu Germane carissime.

*Mil.* Vix te agnosco.

*Car.* Adeone consenui intra biennium?

*Mil.* Non: sed caput rasum et nova vestis faciunt, ut mihi videaris aliud quoddam animal.

*Car.* Itane non agnosceres uxorem tuam, si tibi occurreret induta nova veste?

*Mil.* Non, si tali.

*Car.* At ego te probe agnosco, cui non solum vestis mutata est, verum etiam facies, totusque corporis habitus. Quot coloribus pictus es? nulla avis aequae variat plumas suas. Adde tonsum verticem, barbam semirasam, silvam, quae supra labrum superius est, perplexam, nec aliter hinc et hinc prominentem, quam solent in felibus pili longiores. Nec una cicatrix foedavit vultum.

*Mil.* Sic decet redire e bello. Sed dic mihi, erat hic tanta bonorum medicorum inopia?

*Car.* Quam ob rem?

*Mil.* Quia nulli commiseris sanandum cerebrum tuum prius, quam in hanc servitutum te praecipitem dares.

*Car.*



*Car.* Itane videor insanisse?

*Mil.* Maxime. Quid erat necesse hic te sepelire ante tempus, quum esset unde commode viveres in mundo?

*Car.* At nunc non videor tibi in mundo vivere?

*Mil.* Non, per Jovem!

*Car.* Dii! quam ob rem?

*Mil.* Quia non licet ambulare quo velis. Huic loco, velut caveae, includeris: adde rasuram, vestem prodigiosam, solitudinem, piscium perpetuum esum, ut mirer, te ipsum non verti in piscem.

*Car.* Si verterentur homines in omnia, quibus vescuntur, tu jam pridem porcus esses. Nam suilla foles delectari.

*Mil.* Non dubito quin jam dudum poeniteat te instituti: paucos enim comperio, quos non capiat poenitudo.

*Car.* Hoc illis usu venit, qui se in hoc vitae genus velut in puteum praecipitant: ego descendi sensim et consulto; prius explorato me ipso, perspectaque tota hujus vitae ratione, jam annos natus viginti octo, qua aetate sibi quisque notus esse potest. Quod ad locum attinet, tu quoque loco angusto concluderis, si totius mundi consideres amplitudinem. Nec refert, quam spatiosus sit locus, modo nihil desit ad vitae commoditatem.

C

Multi

Multi raro aut nunquam exeunt civitatem, in qua nati sunt: qui si vetarentur exire, magnopere sibi displicerent, et incesset illis mira libido relinquendae civitatis. Hic affectus vulgaris est, quo ego careo. Imaginor, hic totum esse mundum, et haec tabula mihi totum terrarum orbem repraesentat, quem ego cogitatione jocundius simul et tutius perambulo, quam is, qui navigavit ad novas insulas.

*Mil.* Hic tu propemodum dicis verum.

*Car.* Rasuram damnare non potes, qui volens tondearis, utique commoditatis gratia. Mihi rasura, si nihil aliud, certe reddit caput purius ac fortasse salubrius. Venetiae quam multi patricii totum etiam caput radunt? Quid autem habet prodigiosum vestis? Nonne tegit corpus? Ad duplicem usum adhibetur vestis, ut depellatur injuria coeli, eaque velet, quae pudor jubet tegi. An non hos usus praebet haec vestis? Sed offendit color. Quis color magis decet omnes Christianos, quam is qui datus omnibus est in baptismo? Dicitur est tibi quoque: *accipe vestem candidam.* Haec itaque vestis admonet me, quid promiserim in baptismo; nimirum innocentiae perpetuum studium. Porro solitudinem si vocas turbae fugam; hoc exemplum est non nostrum, sed veterum prophetarum, atque etiam philosophorum ethnicorum

et

et quibuscunque bonae mentis cura fuit. Immo poëtae, astrologi, ac similibus artibus dediti, quoties aliquid magni ac supra vulgus hominum moliuntur, secessum quaerere solent. Cur autem voces hanc solitudinem? unius amieuli confabulatio pellit solitudinis taedium. Hic habeo sodales omnium rerum plus quam sedecim. Ad haec interv'sunt amici crebrius quam vellem, aut expedit; et tibi videor in solitudine vivere?

*Mil.* At non semper licet cum his confabulari.

*Car.* Nec semper expedit; atque hoc jucundior est confabulatio, quod voluptatis gratiam au-geat interrupta copia.

*Mil.* Non pessime coniectas. Nam mihi quoque suaviores sunt carnes, revoluta pascha post quadragesimam.

*Car.* Nec interim tamen, quum maxime videor solus, desunt mihi confabulones longe festiviores ac suaviores istis vulgaribus congregonibus.

*Mil.* Ubi sunt?

*Car.* Vides hic codicem Evangelicum? in hoc mecum fabulatur ille, qui olim additus facundus comes in via duobus discipulis proficiscentibus in Emauntem, effecit, ut non sentirent itineris laborem, sed sentirent dulcissimum cordis ardorem, inhiantes mellitis illius sermonibus. In hoc mihi loquitur Paulus, in hoc Esaias, caeterique prophetae. Hic me,

C 2

cum

cum confabulatur dulcissimus ille Chryso-  
stomus, hic Basilius, hic Augustinus, hic Hie-  
ronymus, hic Cyprianus, caeterique non mi-  
nus eruditi quam facundi doctores. An nosti  
illos tam amoenos confabulones, quos cum  
his conferas? An in tali sodalitia, quod mihi  
nunquam non adest, reputas obrepere posse  
solitudinis taedium?

*Mil.* Mihi hi frustra loquerentur, non intel-  
lecturo.

*Car.* Jam quid refert, quibus hoc corpusculum  
alatur? Cui minimo satis fit, si juxta na-  
turam vivamus. Uter nostrum habitior? tu,  
qui vesceris perdicibus, phasianis et capis;  
an ego, qui vivo piscibus? Reddidi tibi ra-  
tionem mei consilii; nunc quaeso, ut mihi  
vicissim tui consilii rationem reddas, dicas-  
que ubi cessarint omnes boni medici, quum  
relieta domi uxore juvencula et liberis profi-  
cisceris in militiam, vili salario conductus,  
ad jugulandos homines, idque tui quoque capi-  
tis periculo. Neque enim tibi res erat cum  
fungis aut papaveribus, sed cum armatis vi-  
ris. Utrum vero putas infelicius, jugulare  
Christianum hominem ob mercedulam, a  
quo nunquam sis laesus; an te ipsum simul, et  
corpus, et animam, in aeternum exitium mit-  
tere?

*Mil.* Fas est occidere hostem.

*Car.*

*Car.* Fortassis est, si impetat patriam tuam. Tum pium videri potest, pugnare pro liberis et uxore, pro parentibus et amicis, pro aris et focus, pro tranquillitate publica. Quid istud ad tuam militiam mercenariam? Ego, si perisses in hoc bello, non redemissem animam tuam vitiosa nuce.

*Mil.* Non?

*Car.* Non. Ita me Christus bene amet. Jam utrum existimas durius, obedire bono viro, quem nos Priorem vocamus, qui vocet ad preces, ad sacram lectionem, ad doctrinam salutarem, ad psallendum Deo; an obedire barbaro cuiquam centurioni, qui saepe magnis ac nocturnis itineribus vocet quo lubet, ac revocet; qui bombardarum ictibus objiciat; qui jubeat te stare loco aut occisurum aut occidendum?

*Mil.* Minus narras, quam res habeat, malorum.

*Car.* Si quid ego deflexero a disciplina hujus instituti, poena est admonitio, aut aliud leve quiddam: tibi, si quid committas adversus leges imperatorias, aut pendendum est, aut nudo inter intentatas in te lancearum cuspides eundum. Nam plecti capite, beneficium est.

*Mil.* Non possum refragari veris.

*Car.* Jam cultus iste satis indicat te non multum nummorum referre domum.

*Mil.* Nummorum mihi jam pridem ne pilus quidem fuit; immo multum aeris alieni conflavi.

Proinde huc deflexi, ut me instruas vitico.

*Car.* Utinam huc deflexisses, cum properares in sceleratam istam militiam! Sed unde tanta nuditas?

*Mil.* Rogas unde? Quidquid ex salario, quidquid ex praedationibus, sacrilegiis, rapinis, furtis parare licuit, id totum absuebatur in vina, scorta et aleam.

*Car.* O te miserum! Et interim uxoreula, cujus gratia Deus iussit relinqui patrem et matrem, domi moerebat deserta cum parvis liberis.

*Mil.* Hoc fallebat sensum malorum, quod innumeros haberem malorum socios.

*Car.* Quin illud vereor, ne uxor te non agnoscat.

*Mil.* Qui sic?

*Car.* Quia sic cicatrices pinxerunt tibi novam faciem: In fronte quam fossam habes? videtur tibi exsectum fuisse cornu.

*Mil.* Immo, si rem nosses, gratulareris mihi hanc cicatricem.

*Car.* Quam ob rem?

*Mil.* Minimo minus aberat, quin perierim.

*Car.* Quid erat mali?

*Mil.* Cuidam tendenti rupta est balista chalybea; ejus fragmentum insiliit in frontem.

*Car.*

*Car.* Et in bacca cicatricem habes palmo longiorem.

*Mil.* Hoc vulnus accepi in pugna.

*Car.* Bellica?

*Mil.* Non: inter aleam ortum est diffidium.

*Car.* Jam et in mento video nescio quid gemmarum.

*Mil.* Nihil est.

*Car.* Suspikor tibi contractam scabiem, quam vocant Hispanicam.

*Mil.* Recte divinas, mi frater. Tertium ea laboravi usque ad vitae periculum.

*Car.* Unde hoc mali accidit tibi, ut sic incurvus incedas, quasi esses nonagenarius?

*Mil.* Morbus ita contraxit nervos.

*Car.* Nec hic magnificam passus es metamorphosim. Antehac eras eques, nunc ex centauro factus es animal semireptile.

*Mil.* Haec nimirum est alea Martis.

*Car.* Immo haec est insania tuae mentis. Quas vero manubias uxori tuae, liberisque tuis referes domum? lepram? Istud malum adfricabis iis, qui tibi debuerant esse carissimi: et ipse per omnem vitam putre cadaver circumferes.

*Mil.* Quaeso te, frater, ut desinas: satis malorum est, etiamsi non accedat objurgationis molestia.

*Car.* Quotam autem malorum partem commemoravi? ista corporis duntaxat sunt. Jam animam vero qualem reportas, quanta scabie putrem, quot vulneribus ifauciam?

*Mil.* Tam puram refero, quam est cloaca aut latrina publica.

*Car.* Vereor ne multo pejus oleat apud Deum et angelos ejus.

*Mil.* Sed jam rixae fatis est; dic aliquid de faciendi viatico.

*Car.* Mihi nihil est quod dem, experiar quid velit Prior.

## VII.

BENE PRECANDI  
FORMULAE.

## I. CONVIVIS.

Sit felix convivium. Bene sit universo coetui, Precor omnia laeta vobis omnibus. Deus bene fortunet vestrum convivium.

2. Ster-



## 2. Sternutanti.

Sit faustum ac felix. Servet te Deus. Sit salutiferum. Bene vertat Deus.

## 3. Cubitum eunti.

Opto tibi noctem prosperam, pater. Precor tibi noctem placidam. Contingat tibi felix somnus. Det Deus placidam quietem. Det somnum absque somniis. Faxit Deus, ut aut placide dormias, aut feliciter somnies. Sit tibi fausta nox. *Resp.* At ego tibi, quando gaudere soles lucro, pro una fausta mille precor faustissimas.

## 4. Surgenti.

Precor ut hic dies tibi illuxerit candidus. Precor ut hic sol tibi felix surrexerit. *Resp.* Tantundem tibi reprecor. Sit felix exortus hujus diei, et sit utrique nostrum prosperrimus.

## 5. Proficiscenti.

Opto tibi felicem cursum et recursum feliciorum. Faxi: Deus, ut itinere hoc feliciter peracto, brevi tibi prosperum reditum gratulemur. Contingat tibi feliciter navigare et renavigare. Sit iter laetum, reditus laetior. Utinam

ista profectio tibi succedat ex animi tui sententia. Utinam tibi tam jucunda sit ista profectio, quam nobis erit interim molestum tui desiderium. Bonis auspiciis solvas ancoram.

#### 6. Matrimonium ineunti.

Precor, ut hoc matrimonium voluptati sit omnibus modis.

#### 7. Mulieri gravidæ.

Faxit Deus, ut feliciter parias: ut maritum pulchra prole facias parentem. Faxit Deus, ut feliciter fias mater. Donet tibi Deus felix puerperium.

#### 8. Novum annum ineunti.

Precor, ut hic annus tibi laetis auspiciis in-  
eat, laetioribus procedat, laetissimis exeat, ac  
saepius recurrat semper felicior. *Resp.* Et ego  
tibi vicissim multos annos felicissimos precor.

#### 9. Auspicianti quippiam.

Sit felix et faustum reipublicæ. Bono sit  
omnibus, quod instituis. Bene vertat, quod  
agis. Bene fortunet Deus tuos labores. Faveat  
Deus tuis conatibus. Quæso, ut, quod insti-  
tuisti,

tuisti, Deo bene fortunante feliciter absolvas. Bene fortunet Christus Opt. Max. quod in manibus est. Feliciter cedat, quod instituisti. Feliciter exeat, quod aggressus es. Christus bene coepta secundet. Deum Optimum Maximumque precor, ut istud consilium, quam est honestum, tam sit et felix. Bonis avibus coepta res melioribus exeat.

### 10. In valedicendo.

Valete omnes. Bene vale. Cura, ut quam rectissime valeas. Valetudinem tuam cura diligenter. Jubeo te bene valere. Jam me tempus alio vocat; tu valebis. Valete quam optime. Vale pancratice, aut si mavis athleticè. Vale, ut dignus es. In hoc biduum valebis. Numquid vis? Est aliud, quod me velis? *Resp.* Nihil nisi ut prospere valeas. Age curam valetudinis tuae. Cura, ut sit mens sana in corpore sano. *Resp.* Dabitur quidem opera. Valebis tu quoque. Tibi vicissim precor prosperam valetudinem.

### 11. Reducem quomodo salutare oporteat.

Salvum te advenire gaudemus. Sospitem adesse, volupe est. Te nobis redditum esse, voluptati est. Gratulamur tibi felicem reditum.  
Gra-

Gratia Deo, quod nobis incolumis redieris. Quo molestius nobis fuit tui desiderium, hoc redditus conspectus tui jucundior est. Gratulamur et tibi et nobis, quod vivus et valens nobis restitutus sis. Hoc redditus tuus est nobis jucundior, quod minus expectatus. *Resp.* Ego vicissim laetor, quod incolumis vos incolumes offenderim.

## VIII.

REGULAE  
DE SALUTANDO.

Non temere docet quidam, ut salutemus libenter. Comis enim et blanda salutatio saepe conciliat amicitiam, inimicitiamque diluit: certe mutuam benevolentiam alit augetque. Quidam usque adeo agrestes sunt, ut vix salutati resalutent. Nonnullis hoc vitii conciliavit educatio verius, quam natura.

Urbanitatis est salutare obvios, aut eos, qui nos adeunt, aut quos adimus ipsi colloquendi gratia. Item operis aliquid agentes, coenantes, prandentes, sternutantes. Oscitantes vero, singultientes, tussientes salutare, hominis est plus satis urbani.


Salve

---

Salve pater, salve matercula, salve mi frater, salve praeceptor observande, salve multum mi patruē, salve dulcissime nepos.

Urbanum est, reddere cognationis aut affinitatis titulum, nisi quum habent aliquid odii: tum enim praestat, abuti minus quidem propriis, sed plausibilibus: veluti quum novercam salutamus matrem: privigaum, filium: vitricum, patrem: sororis maritum, fratrem: fratris uxorem, sororem. Idem in aetatis aut officiorum titulis faciendum. Gratius enim fuerit, si senem, patrem aut virum eximium salutes, quam aetatis cognomine; etiamsi olim honoris causa dicebatur:  $\omega$  γέγον. Salve praefeste, salve tribune. Non autem, salve caligarie, aut calcearie. Salve adolescens, salve juvenis. Senes, ignotos adolescentes filiorum cognomento salutant, adolescentes vicissim illos patres aut dominos.

---



17  
[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]









(x226 0058)

ULB Halle

3

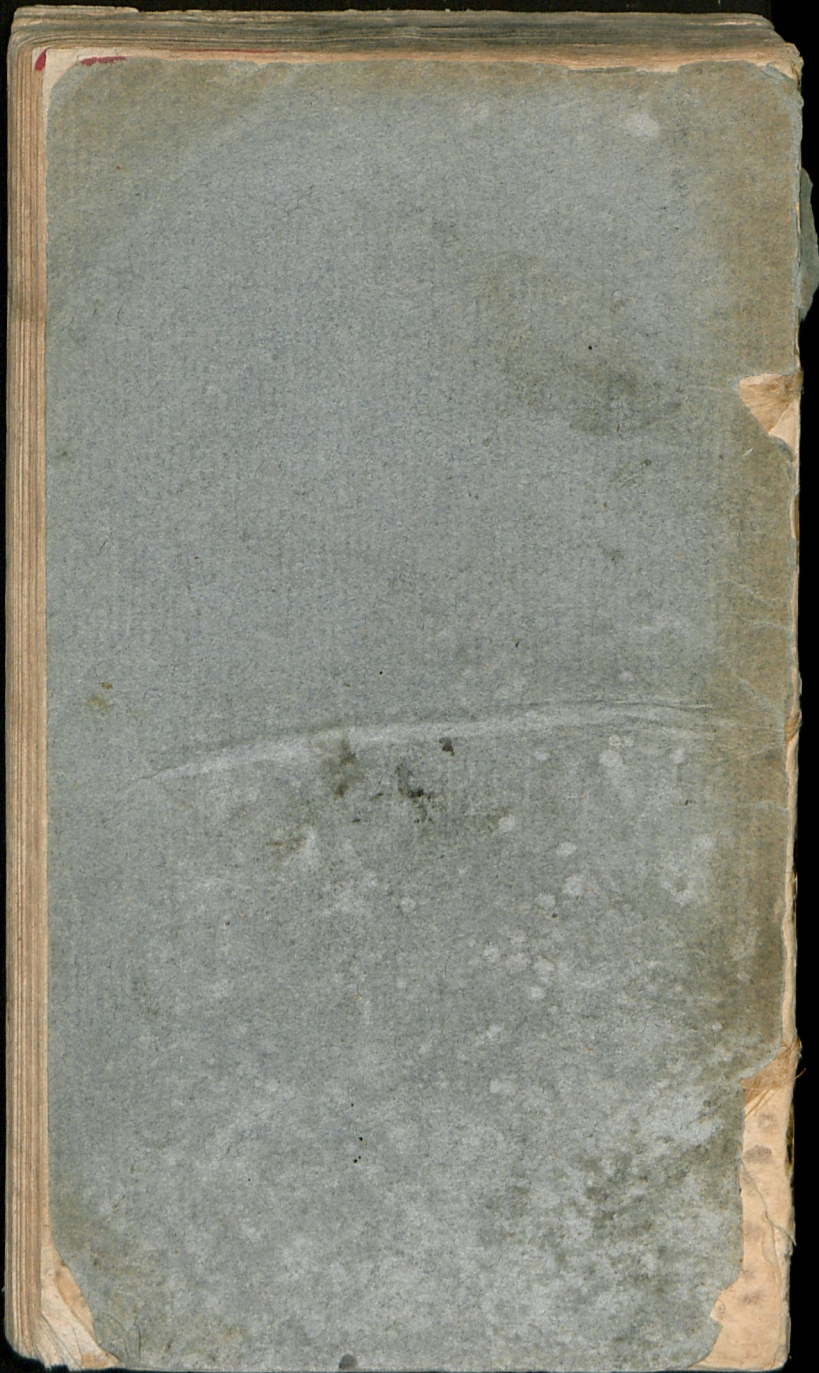
006 678 386

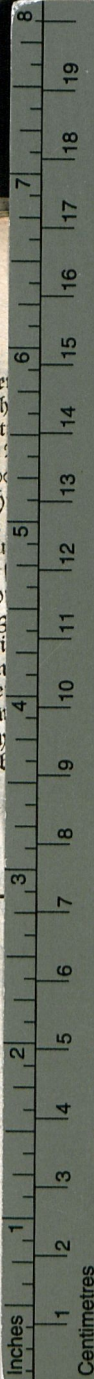


VD18

11

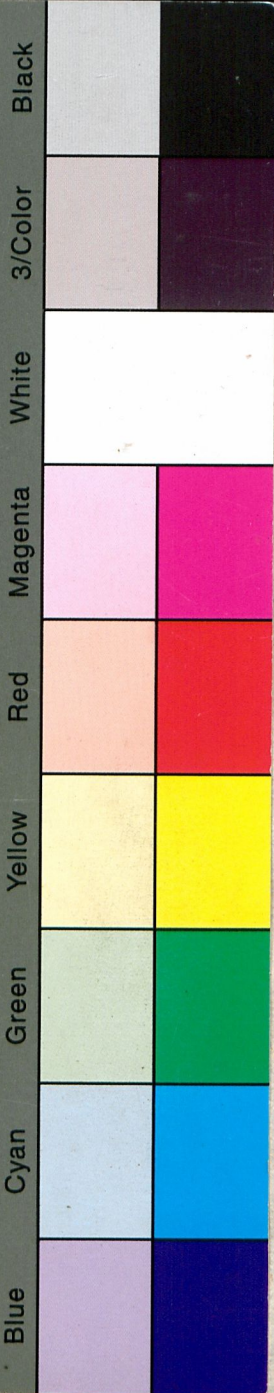






B.I.G.

Farbkarte #13



3

Desiderii Erasmi  
Roterod.

Colloquia familiaria  
excerpta.

In usum

Ord. IV. Scholæ Schwertensis  
edidit  
indicemque adjeit

Io. Christophor. Frid. Bærens,  
Philosophiæ Doctor, Ecclesiæ Schwertensis Pastor,  
Scholarumque ibidem Rector.

Editio secunda auctior et locupletior.

Halae Saxonum,  
Typis et impensis I. C. Hendelii.  
M D C C X C.

h

